

Dzisiaj wzrastające w ciągu dnia zachmurzenie z temperaturą najwyższą 45 F (7,5 C).  
Jutro możliwość przelotnych opadów, nieco chłodniej.  
Wschód słońca o godz. 6:01 rano, zachód o godz. 5:58 po południu.

Dzisiaj czwartek, 16 marca — Zbigniewa, Izabeli.  
Jutro piątek, 17 marca — Patryka, Gertrudy.  
Pojutrze sobota, 18 marca — Cyryla, Edwarda.

# GORBACZOW STAWIA NA DZIERŻAWCÓW

## Dwie Oddzielne Wersje Ustawy

**W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:**

- \* *Dokąd zmierza Afganistan?* (str. 4)
- \* *W Kronice Podhalan — Wielkanoc na Podhalu* (str. 2)
- \* *Kronika Trójcowa* (str. 3)
- \* *On the liberation of Poland from the Soviet domination — Memorandum R.P. na Uchodźstwie* (str. 4)
- \* *W Dziale Kobiet — Malowanki, kraszanki, pisanki* (str. 2)
- \* *Wybory i instalacja w Gminie 120 ZNP* (str. 3)
- \* *Strzeżonego Pan Bóg strzeże* (str. 4)
- \* *Komunikaty organizacyjne* (str. 3)
- \* *Wiadomości z Chicago i okolicy* (str. 8)

## Dyplomatyczna Ofensywa Moskwy w RPA

Moskwa (UPI) — Związek Sowiecki zabiega o przyjęcie roli mediatora między białą i czarną Afryką Południową a murzyńskim Afrykańskim Kongresem (ANC). W tym celu Moskwa wystąpiła z propozycją urzędzenia na swym terenie serii spotkań między nielegalną organizacją czarnych a delegacją białych reprezentujących linię umiarkowaną. Sowieci podkreślają, że stabilizacja w tym rejonie leży w najlepiej pojętym interesie wszystkich stron, w tym również ZSSR.

Kreml utrzymuje przyjazne stosunki z NCA. Ponieważ uznano, że organizacja nie jest zdolna do walki zbrojnej, a akty przemocy przynoszą więcej szkód niż korzyści, zaczęto zachęcać do negocjacji. Z doniesień wynika, że takie stanowisko Moskwy wywołało duże niezadowolenie w ANC, który walczy przeciw polityce apartheidu.

Sowieci naciskają także na pokojowe rozwiązanie konfliktów między ANC a jego czarnymi rywalami: Kongresem Panafrkańskim, nacjonalistycznym ruchem Zulu i Zjednoczonym Frontem Demokratycznym, skupiającym organizacje przeciwników polityki separacji rasowej.

Na tym tle doszło do poważnego zgrzytu między przewodniczącym NCA, Oliverem Tambo a Moskwą. Świadczy o tym fakt, że wcześniej celebrowany przez Gorbaczowa Tambo, w czasie ubiegłotygodniowej wizyty musiał zadowolić się rozmową z dygnitarzem niższego szczebla.

W komunikacie ogłoszonym pod koniec jego pobytu w Moskwie pominięto takie określenia, jak "zbrojna walka o społeczną sprawiedliwość" i położono nacisk na gwarancje praw dla wszystkich mieszkańców Afryki Południowej, w tym także białej mniejszości.

Tambo najwyraźniej odrzuca rady Moskwy. Na ostatniej konferencji prasowej oświadczył bowiem, że zwiększy wysiłki na rzecz zbrojnej walki. Moskwa odcięła się od jego stanowiska, twierdząc, że nie wierzy, by środki przemocy pomogły w likwidacji apartheidu.

ZSSR był głównym dostawcą broni dla ANC i jego naturalnym sprzymierzeńcem, co wynikało z bliskich więzów tej organizacji z Komunistyczną Partią Afryki Południowej. (eg)

## O Pomocy Rodzinom z Dziećmi

### Administracja Proponuje Podwyżkę Kredytów Podatkowych

Washington (CT) — Prezydent George Bush oraz demokratyczni członkowie Senatu wypowiadają bardzo różnicowane poglądy na temat ustawy przychodzącej z pomocą biednym rodzinom z dziećmi, co przypuszczalnie doprowadzi do międzypartyjnej walki o — jak to określono — serca i umysły amerykańskich matek i ojców.

W minioną środę senacki komitet pracy i spraw ludzkich przy poparciu 11 głosów i 5 przeciwnych zatwierdził program wartości \$2,5 mld przyznający bezpośrednie subsydia pracującym rodzicom. Tymczasem Biały Dom przedstawił zarysy swego programu kredytów podatkowych, którym objęta byłaby mniejsza i biedniejsza grupa amerykańskich rodziców.

Wysunięte przez obie strony propozycje pomocy biednym rodzinom nie są wcale przypadkowe, lecz są sygnałem, iż przyznawanie funduszy ludziom biednym z dziećmi jest (Ciąg dalszy na str. 8)

## Nikaragua Uwolni Więźniów

Managua (UPI) — Spełniając złożoną u ubiegłym miesiącu przez prezydenta Daniela Orteę obietnicę, nikaraguańscy ustawodawcy zatwierdzili ustawę o uwolnieniu 1894 więźniów przetrzymywanych w więzieniach w Nikaragui.

Za wprowadzeniem amnestii głosowało 68 członków Zgromadzenia Narodowego przy 4 głosach przeciwnych. Po trwającej ponad 9 godzin debacie zdecydowano, iż w zakładach karnych pozostanie 39 osób, których określono "jako szczególnie niebezpiecznych" dla społeczeństwa.

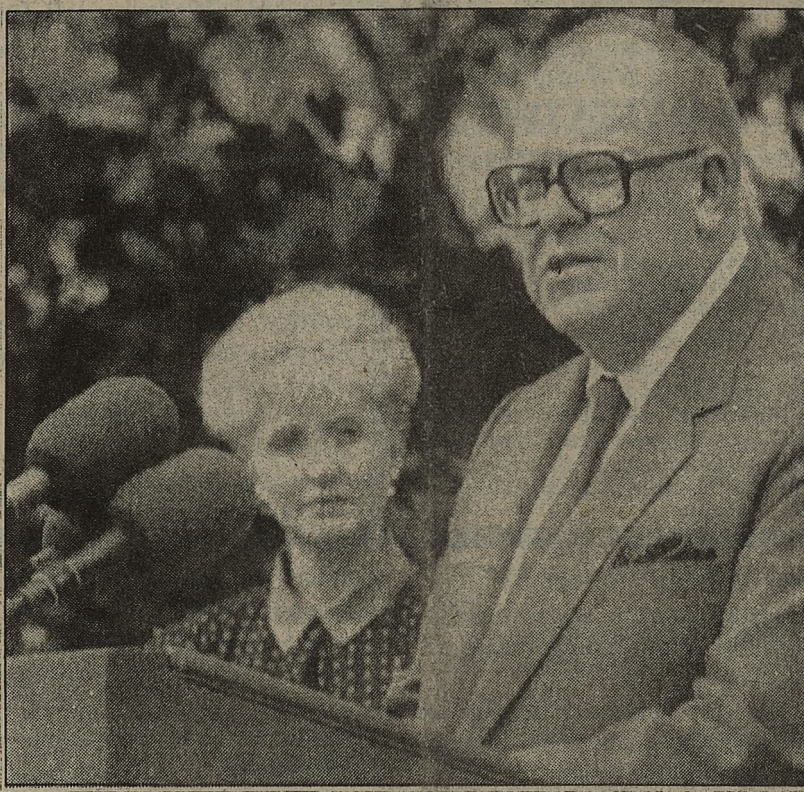
Leticia Herrera sprawujący funkcję przewodniczącego Zgromadzenia Narodowego oświadczył, iż więźniowie, z których większość stanowili byli członkowie gwardii Somozy wyjdą na wolność w najbliższą niedzielę podczas ceremonii w Modelo de Tipitapa, mieście oddalonym 15 mil na północ od Managui.

Członkowie Gwardii Narodowej zostali uwolnieni w lipcu 1979, kiedy to w po obaleniu dyktatora Anastasio Somozy do władzy doszedł rząd sandinistowski. Za czasów Somozy Gwardia Narodowa dopuściła się łamania praw człowieka.

W uroczystości uwolnienia więźniów weźmie udział sekretarz generalny Organizacji Państw Amerykańskich Joao Clemente Baena Soares oraz kardynał Miguel Obando y Bravo stojący na czele Komisji Porozumienia Narodowego.

Podczas spotkania w ubiegłym miesiącu z udziałem przywódców pięciu państw Ameryki Środkowej nikaraguański prezydent Daniel Ortega obiecał przeprowadzić wolne wybory, uwolnić około 3 tys. więźniów politycznych oraz dopuścić opozycję do środków masowego przekazu.

W zamian za te ustępstwa prezydenci Salwadoru, Hondurasu, Gwatemalii i Kostaryki zobowiązali się sporządzić plan demobilizacji kontrast i przemieszczenia partyzantów z Hondurasu do Nikaragui lub innych krajów Ameryki Środkowej. (ak)



WASHINGTON — Wczoraj w ogrodzie Białego Domu odbyła się ceremonia zaprzysiężenia nowego szefa Departamentu do Spraw Weterańskich. Jest nim nasz rodak, były kongresman Edward Derwiński. Łączymy się z przyjaciółmi i znajomymi nowego Sekretarza, życząc wielu sukcesów na odpowiedzialnym stanowisku. Dumni jesteśmy, że w gabinecie prez. Busha zasiada nasz Rodak. Na zdjęciu obok E. Derwińskiego, jego żona Bonnie.

## Tablice Wolności w Warszawie

Warszawa (Reuter) — Władze miejskie Warszawy zainstalowały w środę tzw. "tablice wolności" na wzór "ściany demokracji" w Chinach, którą ustawiono jako przejaw liberalizacji w latach 1978-79.

Mieszkańcy pokryli je w mgnieniu oka, często sprostymi napisami wyszydzającymi głównie partię komunistyczną i Związek Sowiecki.

Wielkie plachty białego płótna i tablice z teksturowych sklejek rozstawione w centrum miasta w intencji dania ujścia powszechnej frustracji, przyciągnęły natychmiast uwagę przechodniów.

Pośpiesznie nabazgrane komentarze i slogany na tablicy usytuowanej w pobliżu Ministerstwa Finansów miały najróżniejszy charakter: od podsytkowanych wściekłością do zabawnych.

"Pijcie to piwo!", "Nie ma wolności bez szynki", "Sowiecka armia jest z tobą od dzieciństwa", "Na drzewach zamiast liści będą wisieć komuniści".

Niektóre napisy i rysunki są dość

## Lot "Discovery" Bez Zakłóceń

Cape Canaveral, Fla. (UPI) — W środę astronauta naprawili wadliwe działający zbiornik z ciekłym wodorem i obecnie nie muszą już oszczędzać energii, jak czynili to w dniach poprzednich.

W wydanym przez siebie komunikacie agencja astronautyczna NASA stwierdziła, iż obecnie lot przebiega bez najmniejszych zakłóceń i wahadłowiec wylądować w przewidywanym terminie czyli w sobotę rano.

Jak donoszą agencje w czwartek astronauta swój dzień pracy rozpoczęli już o godz. 3 nad ranem czasu chicagoskiego. Część z pięciobobowej załogi fotografowała niektóre obszary kuli ziemskiej, inni natomiast na pokładzie wahadłowca przeprowadzali eksperymenty naukowe i medyczne.

Przypuszczalnie dzisiaj po południu rozmowę telefoniczną z astronautami odbędzie prezydent George Bush.

Główny cel obecnej misji został już zrealizowany w poniedziałek, kiedy to z pokładu wahadłowca umieszczono na orbicie okołoziemskiej satelitę komunikacyjnego typu TDRS-4. (ak)

## Piąty Rok Niewoli Zakładnika Amerykańskiego

Bejrut (Reuter) — 16 marca dziennikarz amerykański Terry Anderson, najdłużej przetrzymywany zakładnik zachodni w Libanie, rozpoczął swój piąty rok niewoli.

Anderson został porwany 16 marca 1985 roku w mużułańskiej zachodniej części Bejrutu, gdzie pracował jako szef biura Associated Press na Bliski Wschód.

Pro-irańska grupa Jihad twierdzi, że trzyma go razem z drugim Amerykaninem, dziekanem uniwersytetu Thomasem Sutherlandem.

Lokalna gazeta libańska zamieściła list do Andersona od Madeleine, libańskiej matki jego 4-letniej córki, Salome. Madeleine wyraża nadzieję na jego uwolnienie i poleca go opiece Boga. (kc)

## Prez. Bush Przeciwny Ubezpieczeniom

Washington (CST) — Prezydent George Bush podczas wygłoszonego we wtorek przemówienia dał do zrozumienia, iż sprzeciwi się wszelkim wysiłkom Kongresu zmierzającym do wprowadzenia ubezpieczeń zdrowotnych dla wszystkich zatrudnionych w Ameryce oraz bezpłatnych urlopów macierzyńskich.

"Zawsze w epoce dużego deficytu w budżecie federalnym odzywają się głosy, by ciężar realizacji programów socjalnych zrzuć na barki pracodawców" — oświadczył przywódca USA podczas odbywającej się w Waszyngtonie konferencji Niezależnych Agentów Ubezpieczeniowych w Ameryce.

Prezydent Bush nie wymienił z nazwy programów, którym zamierza się sprzeciwić. Chodzi tu jednak o projekt ustawy sponsorowanej przez sen. Edwarda Kennedyego, który zaleca wydanie przepisów nakładających na pracodawców obowiązek ubezpieczenia 37 mln Amerykanów nie posiadających ubezpieczeń zdrowotnych. Druga ustawa natomiast sponsorowana przez sen. Christophera Doda przewiduje przyznawanie urlopów bezpłatnych kobietom zamierzającym urodzić dziecko lub ludziom adoptującym dziecko.

Z przemówienia przywódcy USA wynika, iż zakłady pracy zatrudniające poniżej 500 robotników to ponad połowa wszystkich fabryk w Stanach Zjednoczonych. Dlatego też nałożenie na pracodawców obowiązku ubezpieczenia pracowników spowoduje, iż duża część zakładów stanie się nierentowna, a tysiące ludzi zostanie bez pracy.

Równocześnie George Bush zaapelował o podjęcie intensywnych wysiłków w celu niesieni pomocy bezdomnym Amerykanom. Prezydent nie złożył jednakże konkretnych propozycji przyznając, iż problem bezdomnych należy rozwiązywać od jego korzeni.

## 1 Zabity, 29 Rannych w Pakistanie

Kraczi (Reuter) — Rywalizujące frakcje studenckie medycznej uczelni w południowym Pakistanie wymieniły strzały, zabijając 20-letniego studenta i raniąc 29 innych.

Kłótnia wybuchła po odmowie jednej z grup złożenia dotacji pieniężnej na rzecz funkcjonowania drugiej w uczelni Liaquat w Jams-horo, 100 mil od Karaczi.

W ciągu ostatnich kilku tygodni odbywały się wybory w pakistańskich związkach studenckich; towarzyszyły im częste zamieszki i waki z użyciem broni palnej i noży. (kc)

## Proponuje Rozwiązanie Gosagropromu Członkowie Partii Nie Rywalizowali o Miejsca w Kongresie

Moskwa (UPI, Reuter) — W pierwszym dniu posiedzenia Komitetu Centralnego sowieckiej partii dokonano wyboru 100 członków do nowego Ludowego Kongresu Deputowanych. W całym kraju po raz pierwszy o miejsca w nowej izbie parlamentu ubiegało się po kilka osób co dało możliwość wygranej najpopularniejszym kandydatom.

Natomiast partia wysunęła na 100 zagwarantowanych jej przepisami miejsce 100 kandydatów, co wykluczyło w jej własnych szeregach choćby pozory rywalizacji. W ten sposób do Kongresu wszedł Gorbaczow i większość członków Biura Politycznego.

Po tej formalności, uczestnicy sesji przystąpili do głównego tematu dnia, którym była gospodarka rolna.

Gorbaczow podsumował sytuację (Dokończenie na str. 8)

## Dzień Niepodległości Na Węgrzech

Budapeszt (UPI) — Blisko 75,000 Węgrów przemarszerowało w środę przez ulice Budapesztu w 141-szą rocznicę deklaracji niepodległości. Demonstracje zorganizowało 31 niezależnych grup.

Po raz pierwszy dzień niepodległości celebrowała Socjalistyczna Partia Węgier. Na urządzone przez nią uroczystości przybyło tylko 6 tys. ludzi. Niezależne organizacje odrzuciły zaproszenia rządzącej partii na udział we wspólnych obchodach.

Uczestnicy pokojowego marszu zatrzymali się przy czterech punktach związanych z historią Węgier i zakończyli swą demonstrację symboliczną okupacją budynku węgierskiej telewizji na placu Szabadcag. Na schodach maszynowego domu, gdzie mieszczą się biura i studia telewizyjne wzniesiono napis przypominający ten, jaki mieścił się tam w czasie powstania z 1956 roku, z żądaniem wolności słowa dla węgierskiego radia.

Na zakończenie demonstracji przedstawiciel grupy Forum Demokratyczne odczytał szereg żądań skierowanych do władz. Domagano się stworzenia wielopartyjnego systemu, sprawiedliwego państwa w miejsce policyjnego, niezależności i neutralnych Węgier, rehabilitacji uczestników z okresu powstania, usunięcia sowieckich oddziałów. Mówca otrzymał największe brawa gdy wezwał do rozwiązania milicji.

Nad głowami uczestników powiewały flagi z okresu przedkomunistycznego. Na transparentach widniały napisy "Iwan, nie tęsknisz za domem?" czy "Prawo zamiast ideologii".

15 marca 1848 roku na Węgrzech wybuchła zakończona niepowodzeniem rewolucja o zrzucenie władzy Austrii. Dzień ten był świętem narodowym Węgier. Zniesiono je w 1949 roku, gdy komuniści przejęli kontrolę nad państwem.

W tym roku po raz pierwszy komunistyczne Węgry oficjalnie obchodziły święto. Przywrócenie go oznacza odebranie wolnego dnia jaki przysługiwał Węgrów w rocznicę Rewolucji Październikowej. Na placu Szabadcag minutą ciszy uczczono pamięć 200 demonstrantów, zabitych tam 25 października, 1956 roku. (eg)

# Co Słysząc Wśród Podhalan

## Wielkanoc Na Podhalu Wierzenia i Tradycje

Po często hulaszczym czasie kar-nawału i zapustów, które kończyły tzw. Ostatki, następował czas Wielkiego Postu — czas duchowych przygotowań do największych świąt roku — Wielkiej Nocy. Wielkanoc jest nie tylko zwycięstwem życia nad śmiercią przez zmartwychwstanie Chrystusa po Jego męczerskiej śmierci, ale od niepamiętnych czasów pogańskich Słowian — jest świętem zwycięskiej wiosny (życia) nad minioną zimą (śmiercią).

Okres przygotowań na Podhalu rozpoczyna się środą wstępną (Powielec); dzień ten traktowany jest na równi z Wielkim Piątkiem. W dniach tych ze spożywaniem pokarmów ograniczono się bardzo, były to najbardziej dni jałowe — postne. Spożywano wówczas najwyżej dwa posiłki, w ciągu całego dnia, ale broń Boże, nie mogło być ani odrobiny omasty a garnki uprzednio były dokładnie myte węglem drzewnym, a następnie parzone wrzątkiem, do którego wrzucano rozpalone kamienie granitowe.

Okres Wielkopostny trwał przez 6 kolejnych niedziel, ze szczególnym nasileniem tzw. Wielkiego Tyżnia. Tygodnie te rozdzielały niedziele: Środopostna, Wstępna, Sucha, Głucha, Czarna, Palmowa aż do Wielkiej Niedzieli — Wielkiej Nocy. Każdy z tych tygodni miał jakieś szczególne obrzędy i obyczaje z tym związane.

### Topienie Judasza

W pierwszych dniach tygodnia "wstępnego" robiono kukłę ze słomy, którą ubierano w szare łachmany. Ludzie uważali, że skoro Judasz za srebrniki sprzedał Jezusa, jest zdrajcą i nędzarzem niegodnym żyć na tym świecie, bito więc i kopano kukłę i ciągnęto w kierunku potoku lub rzeki, gdzie następowało unicestwienie Judasza — kukłę topiono.

### Chodzenie Ze Śmiercieką

W niedzielę "Czarna", młode dziewczęta w wieku od 8-14 lat sporządzały średniej wielkości lalkę szmacianą, upodobioną do śmierci, a umajoną wstążkami, którą osadzano na kij. Dziewczęta wędrowały z ową "śmiercieką" po okolicznych domostwach, stukając do okien i pokazując przez nie lalkę.

Tradycja ta miała przypomnieć ludziom, że są śmiertelni i nikt nie może się od tego spotkania ze śmiercią wymigać. Dziewczęta za usługę dostawały jajka, które później malowane były jako pisanki. Po przedstawieniu ze śmiercieką w całej wsi, w ustalonym miejscu podpalano kukłę, aby zniszczyć to zło, co ludzi zabiera.

### Niedziela Palmowa

Mocno na Podhalu zakorzeniona jest tradycja sporządzania palm wielkanocnych.

Wg najdawniejszych wierzeń ludowych palmy miały strzec zasiewy od klęsk żywiołowych i schronić gospodarstwo i zabudowania od wszelkich nieszczęść, jak: powodzi, suszy, pomoru bydła, pożarów, wiatru i innych klęsk żywiołowych.

Na Podhalu palmy robi się przede wszystkim z gałązek wierzby, zwanych popularnie "baziami"; zdobi się je zasuszoną ziemią, trzymanym od Matki Boskiej Zielnej, jałowcem, kwiatami nieśmiertelnika, wiechciem słomy owianej z kłosa, bądź jarcu, oraz gałązkami zielonego jafru — całość była przewiązana kolorowymi wstążkami dla przyozdobienia.

Palmy na Podhalu, w zależności od miejscowości i panującej tam tradycji, miały różną wielkość, od miniaturowych do dwu metrowych i jeszcze większych w okolicach Rabki i innych rejonach Gorców. W okolicach Mszany Dolnej chłopcy robili tak wysokie palmy, że sięgały powały kościoła, a kościelny z grabarzem ucinali im te palmy w polowie. W okolicach Gorców całe wierzby były wycinane i "majone" w bardzo piękny sposób, z którymi w Palmową Niedzielę szło się paradnie do poświęcenia.

Po poświęceniu palmy w kościele na sumie, gazda stawał palmę do glinianego dzbanka pod świętym obrazem, która po zaschnięciu świetnie się trzymała i była jednocześnie ozdoba mieszkania.

Kiedy nadchodziły burze śniegowe, dujawice, lejby bądź inne znane na Podhalu żywioły, wystawiano palmę do okna, pałac przy tym gromnicę, aby chronić dom i ludzi od nieszczęścia i pożarów, a zbiory od gradobicia. Wszyscy mocno wierzyli, że baze z tych wierzby przyniosą uzdrowienie. Leczone nimi ludzi i zwierzęta, polykając oczka, które miały pomagać przy schorzeniach gardła i żołądkowo-jelitowych (skrzęty kiszki, morzysko, dychawica i nawalnica).

Przy pierwszym wiosennym wypędzeniu bydła na pastwisko dotykało się każdego zwierzęcia gałązką palmową. Wychodząc z pługiem do wiosennej orki, gazda pod pierwszą przeoraną skibę musiał zakopać kilka bazi z palmowego drzewka, żegnając się 3 razy, przy tym nie starając się wypowiedzieć — amen — to miało być uczynione dopiero przy modłach dziękczynnych po zbiorach jesiennych.

Podczas wiosennego redyku owiec do kadzidła, w którym kadziło się ruszające na wypaskę owce, aby chronić je od uroków i czarów oprócz żywicy, sypótek jałowca, dodawało się bazi z wielkanocnej palmy. Baca zabierał również małą gałązkę bazi na nową gazdówkę (szalaś), której używał podczas cedzenia mleka do pucyry kładąc ją w formie krzyżyka na powąże (sacie), miało to gwarantować najlepszą jakość sera i oscypków oraz należytą formę "kłaflania" się mleka (tłuszcz nie miał uciekać do żentycy). Palmy należało trzymać jak najdłużej możliwe do przyszłej Palmowej Niedzieli.

Po Palmowej Niedzieli następował "otupny i jałowy" Wielki Tydzień, pełen zadumy, rozważań nad życiem, Gorzkich Żalów, Drogi Krzyżowej i adoracji, w którym do Wielkiego Czwartku do Wielkiej Soboty — milkną dzwony kościelne w ten czas młodzież i podrostki biegają po wsi i osiedlach z kołatkami i grzechotkami, dodając powadze chwili.

W Wielki Piątek kobiety obowiązkowo musiały przystąpić do sadzenia rozsąd kapusty, karpeli, marchewki i innych warzyw, gwarantować to miało urodzaj i dobre plony. W tym dniu obowiązkowo każdy młody czy stary powinien się domyc w wodzie z potoka a nie ze studni, ale pod warunkiem, że będzie ona zaczerpnięta o brzasku dnia, za czym jeszcze ptaszki będą spały i nie zdążą ośpiewać tej wody, tj. między 2-3 godziną nad ranem.

Do wiadra należało wrzucić monetę srebrną, co gwarantowało zdrowie ciało — a w zdrowym ciele zdrowy duch — jak pieniądź.

Święconka, malowanie pisanek, wiadomo jak się to robiło. Pisanki były na różne sposoby: w cebuli, liściach pokrzywy, z woskiem itp., podobnie jak w innych stronach tylko, że ornamentyka podhalańska ma może bogatsze formy wyrazu.

Dzisiaj ze święconym chodzi się z małymi koszykami, ale dawniej do święcenia szło się z brzemieniem na plecach, do kosza wkładało się wianek kielbasy, połać słoniny, cały bochenek chleba, korzeń chrzanu, kopę jaj, kruszek kopalniaj soli czarnej, nic nie wolno było dzielić ani rozdrabniać. Należało się pokazać z koszykiem jak największym i najdorodniejszym nakrytym piękną haftowaną makatą lub serwetą.

W Wielką Niedzielę na Rezurekcję obowiązkowo musiała iść cała wieś i uczestniczyć w procesji oraz donośnie śpiewać "Wesoły nam dziś dzień nastał, Alleluja".

Spożywanie święconego — święconki — następowało po powrocie z kościoła, schodziła się najbliższa rodzina, dzieląc się jadłem — zyczo sobie wszystkiego najlepszego, święta obchodzono bardzo uroczysto na równi ze świętem Bożego Narodzenia.

Śniadanie zaczynało od kosztowania chrzanu, soli i octu, jako symboli goryczy i cierpkości na pamięć żasnanej męki Chrystusowej (żółć z octem) w dawnych czasach kosztowało się piolunu i goryczkę, ale z biegiem lat tradycja ta została zaniechana jako zbyt ascetyczna. W dalszej kolejności śniadania jedzono jajko jako sym-

bol rodzącego się życia.

Jest to nadzieja, co nas czeka, co ma nadejść, co się ma odrodzić, odnowić.

Dalsza kolejność śniadania nie była już tak ważna, chleb pieczony w piekarniku, babki, makowiec, wędliny, moskole, owies, sadzonka ziemniaka.

Bardzo ciekawy był następny dzień — lany poniedziałek — zwany śmigusem. Woda to obmycie się z grzechów i brudów życia, woda to dar życia, bez niej nic nie urośnie, lecz wędnie, woda to dar Boży, dar siły, pędu do życia i zdrowia. Wszyscy w tym dniu powinni być obłani, obojętnie w jaki sposób, właśnie wodą, a nie perfumami, jak się to dzisiaj praktykuje, zimna woda zdrowia doda, chociażby i całe wiadro solidnie wylane mało kiedy przynosiło uszczerbek na zdrowiu.

Dzisiaj jest tylko symbol i imitacja śmigusa, to już nie ta "polewacka".

Które z tych zwyczajów kultury ludowej góralskiej w Ameryce? Najbardziej święconki i w ogóle święcone, ale w domowych pieleszach w kręgu rodzinnym, bądź najbliższych przyjaciół, przecie jest to piękna i wiekowa tradycja.

Szkoda, że w Ameryce nie święci się drugiego dnia, tj. Poniedziałku Wielkanocnego, coż, żyjemy w innym świecie, i tak trzeba tańczyć jak nam grają. Należy jednak pilnować, aby "polewacka" nie znikła, bo dziewczęta będą niepokieszone.

Do czego zmierza, pisząc to wszystko, aby w naszych czasach, tutaj na życzliwej i gościnnej ziemi amerykańskiej, z daleka od naszych gór, zobaczył sobie to, co znamyśmy "drzewiej" w młodości, aby przekazać to naszej młodzieży tu urodzonej, przecie jako Podhalanie stanowimy jedną, wielką rodzinę, którą łączy dużo wspólnego.

Dla tej właśnie starodawnej tradycji zapraszamy w imieniu Zarządu Koła Nr 34 Zakopane i w imieniu prezesa Andrzeja Bobaka, od którego wyszedł pomysł, zapraszamy na "Święconkę podhalańską". Kolo Zakopane pragnie, aby impreza ta była co roku kontynuowana w każdą pierwszą sobotę po Wielkiej Niedzieli.

Sądzymy, że nie zawiedzimy się na Podhalanach, bo przecieży pomysł jest bardzo dobry, tradycyjny i należałoby go kupić — Haj! za tym do widziaka pierwszego kwietnia na "Święconce podhalańskiej" w Kole Zakopane o godzinie 6 wieczorem

Z góralskim pozdrowieniem,  
Andrzej Pitoń-Kubów

Józefinki w Kole Władysława Orkana

Kolo Nr 2 im. Władysława Orkana urządza zabawę taneczną tzw. "Józefinki" w sobotę, 18 marca, w restauracji Turystyczna Lounge, 3330 N. Milwaukee Ave.; początek o godz. 7:30 wiecz. Do tańca grać będzie orkiestra Casanova.

Calkowity dochód przeznaczony na kościół św. Anny w Nowym Targu oraz na remont kościoła w Kluszkowej.

Zarząd Koła wraz z komitetem serdecznie zapraszają wszystkich

**TYLKO 3 DNI**  
Od piątku, 17 marca  
**KINO MILFORD**  
Milwaukee/Pulaski Rd.  
DWIE KOMEDIE FILMOWE  
**POLOWANIE NA ŻONĘ**

W kolorach na szerokim ekeranie. Z udziałem zespołu MAZOWSZE w Głównych rolach: E. Czyżewska, W. Gosła, E. Dziewoński i inni.

**EMIGRANT Z POLSKI SZUKA ŻONY!**  
Czy i gdzie ją znajdzie?  
oraz  
**MAŁŻEŃSTWO Z ROZSADKU**

Miłość córki bogatego handlarza do malarza ze Starej Warszawy.

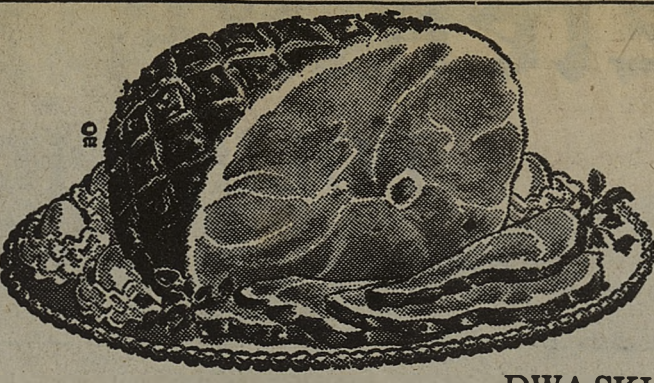
W rolach głównych: E. Czyżewska, D. Olbrychski, B. Łazuka, B. Kobiela, Hanka Bielecka i inni.

**GODZINY POKAZÓW:**  
Piątek, 17 marca:  
Polowanie na żonę o 6:30 wiecz.  
Małżeństwo z rozsądku o 8:10 wiecz.  
Sobota, 18 marca i niedz. 19 marca:  
Polowanie na żonę: 1:30-5:50 i 8:15-11:30 wiecz., Małżeństwo z rozsądku: 3:00 i 6:30 wiecz.

**TYLKO 3 DNI**  
Od piątku, 17 marca  
**KINO MILFORD**  
Milwaukee/Pulaski Rd.  
DWIE KOMEDIE FILMOWE  
**POLOWANIE NA ŻONĘ**

W kolorach na szerokim ekeranie. Z udziałem zespołu MAZOWSZE w Głównych rolach: E. Czyżewska, W. Gosła, E. Dziewoński i inni.

41 LAT W SŁUŻBIE POLONII



# SLIZ

## DELICATESSEN'S

**DWA SKLEPY:**  
3116 W. 43-a Ul.  
Tel. 523-9533

6743 W. Archer  
Tel. 229-1138

### NA ŚWIĘTA

*Polecamy Następujące Tradycyjne Smakotyki*

## DOMOWEJ ROBOTY POLSKA KIELBASA

Wędzona lub Świeża, jak zawsze w Najlepszym Gatunku, Wyśmienita.  
Kielbasy można kupować bez zamówienia

### SZYNKI

importowane lub krajowe przyrządzone do Waszego smaku.

### KOPYTKA

z kapustą, serem, powidłami jabłkami i morelami

### NALEŚNIKI

domowego wyrobu z kapustą, z serem, kartoflami i z mięsem  
Nie przyjmujemy zamówień na pierogi

## PIEROGI :

Oraz Wiele Innych Przymaków jak Sałatki, Ser Litewski, Twaróg, Mięsa na Lunch, Wędzonka na Wasz Stół Świąteczny

# SLIZ'S

3116 W. 43-cia UL.  
6743 W. ARCHER

TEL.: 523-9533  
TEL.: 229-1138

Podhalan oraz byłych mieszkańców tamtejszych okolic. Wstęp \$6.  
Za Komitet:  
L. Mrugała

**Social Party**  
W Kole Galicy

Zarząd Koła Nr 8 im. Gen. A. Galicy serdecznie zaprasza wszystkich Podhalan oraz organizacje współpracujące z nami na doroczne "Social Party", które odbędą się w niedzielę, 19 marca, w Domu Podhalan. Początek o godz. 2 po poł. Będzie wiele nagród do wygrania. Kawa i ciasto będą podane.

**Social Party**  
W Kole Wierchy

Kolo Nr 31 Wierchy urządza "Social Party" w niedzielę, 19 marca, w Domu Podhalan. Początek o godz. 2 po poł.

Zarząd zaprasza wszystkich Podhalan oraz całą Polonię. Będą wartościowe fanty do wygrania i komu szczęście dopisze nie wyjdzie z pustymi rękoma; kawa i ciasto darmo.

**Wybory w Kole Spytkowice**

Kolo Nr 32 Spytkowice zaprasza wszystkich swoich członków i sympatyków na zebranie sprowadzawczo-wyborcze, które odbędzie się w niedzielę, 19 marca o godz. 3 po poł., w Domu Podhalan. Po wyborach będzie instalacja nowego zarządu oraz poczęstunek.

**Święconka w Kole Zakopane**

Kolo Nr 34 Zakopane urządza "Święconkę" w sobotę, 1 kwietnia, w Domu Podhalan, 4808 S. Archer. Początek o godz. 6 wiecz. Na program złożą się: część oficjalna, poczęstunek (życzenia świąteczne), występ zespołu Hymni oraz zabawa taneczna; grać będzie orkiestra Tęcza. Wstęp od osoby \$10.

Zarząd Koła zaprasza wszystkich Podhalan oraz całą Polonię.

**Msza Św. Podhalańska**

Niniejszym pragniemy powiadomić wszystkich Podhalan, związkowców i niezrzeszonych, że w niedzielę, 9 kwietnia, będzie odprawiona Msza Św. podhalańska w kościele Jana Boże, pnr. 1234 W. 52-ga ul., o godz. 10:30 przed południem.

Zarząd Związku Podhalan zaprasza wszystkich Podhalan w strojach podhalańskich ze sztandarami. Nabożeństwo to jest ujęte w planach 60-lecia Związku Podhalan w Ameryce Północnej.

**Zabawa Wiosenna Koła Bystre**

Kolo Nr 46 Stare Bystre im. Stanislawa B.M. przy Związku Podhalan w Ameryce Północnej, serdecznie zaprasza Podhalan i całą Polonię na wiosenną zabawę taneczną, która odbędzie się dnia 1 kwietnia (sobota), o godz. 7:30 wiecz., w Domu Podhalan, 4808 S. Archer. Do tańca przygrywa wspaniała orkiestra "Tęcza". Przewidziana loteria fantowa.

Dochód przeznaczony na potrzeby budowlane kościoła w rodzinnej wiosce Stare Bystre.

**St. Obrochta, wiceprezes**

40-letnie najstarszej polskiej apteki w Wielkiej Brytanii



## APTEKA GRABOWSKIEGO 1948-88

GRABOWSKI EXPORT-IMPORT  
175 Draycott Avenue-London SW3 3AL-England  
Telephone 01589 0750 or 01589 9656 Telex 892411

Doświadczona ekipa na czele z lekarzem i farmaceutą, pomoże w zrealizowaniu najszybciej i najłatwiej każdego zamówienia do Polski, bezpośrednio przez Anglię. Lekki z całego świata.  
10% zniżki od zamówienia przy załączeniu ogłoszenia!

## MILWAUKEE DENTAL CLINIC

Wykonujemy wszystkie zabiegi dentystyczne — dla całej rodziny  
Akceptujemy ubezpieczenia. Reperujemy protezy na poczekaniu. Wykonujemy protezy całkowite, częściowe i korony.

**4254 N. MILWAUKEE AVE. 282-7906**

MOWIMY PO POLSKU • (I. Bahrani, DDS)

## DENTYSTA

**BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY**

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

**DR. WANDA ROGALSKA**  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

## BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash  
5132 Archer  
(N.W. Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cieleśne
- Obrażenia cieleśne przy pracy
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

**Tel.: 284-1414**  
MOWIMY PO POLSKU

## ALBANY

**Medical-Surgical Center**

**SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Mocz u Ciężarnej
- Porady Ciężarowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
MOWIMY PO POLSKU

**725-0200**  
**5086 N. ELSTON**  
Od Poniedziałku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

## UBEZPIECZENIA Allstate®

**LECH DABROWSKI**

259-4585  
827-4188

SAMOCHOODY  
DOMY  
ŻYCIE  
ŁODZIE

### NIEOCZEKIWANA CIĄŻA ?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciężarowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1100 • 621-1100

## SPECJALISTYCZNE CENTRUM LEKARSKIE DLA KOBIET

**AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER**

Doświadczony Specjalista  
**GINEKOLOG**  
Oraz Asystentki  
Mówią po polsku

- Zabiegi i operacje ginekologiczne
- Próby Ciężarowe
- Tróskliwa opieka

2744 N. WESTERN AVE., CHICAGO  
**772-7726**


2474 Dempster Des Plaines  
Od poniedziałku do soboty  
8 rano-5 po południu

## ADWOKAT

Mówiący Po Polsku

# ADAM DĄBEK

Testamenty — \$100  
Kupno i sprzedaż domów — od \$300\*  
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450  
Rozwody od \$300  
3024 N. Milwaukee  
276-7007 — 227-3268



## GIVE BLOOD. LIFE SOURCE

Become The Caring Type. Give Blood.  
For information call 298-9660  
A cooperative venture of American Red Cross  
The Blood Center of Northern Illinois

# KRONIKA TRÓJCOWA

## KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY

Polska Misja Duszpasterska

KS. WŁADYSŁAW GOWIN, T. Chr.—Dyrektor  
KS. ANDRZEJ MASŁEJAK, T. Chr.—Asystent  
KS. WITOLD STARCZAK, T. Chr.—Rezydent

1118 N. NOBLE ST. CHICAGO, IL 60622 Tel. 489-4140

Godziny Biurowe: 9:00 do 12:00 rano i 1:00 do 4:00 po południu

Spowiedź: w soboty o 4:00 do 5:00 po poł.

oraz codziennie i w niedziele, pół godziny przed Mszą św.

Mszy św.: W tygodniu o 8:00 rano; w niedziele: 8:00, 10:30 i 5:00 po poł.

## Niedziela Palmowa — 19 Marca 1989

### Refleksje Duszpasterskie

Niedziela Palmowa, pamiątka triumfalnego wjazdu Chrystusa do Jerozolimy, rozpoczyna tak zwany Wielki Tydzień. Wielki, bo w nim dokonały się największe i najwspanialsze tajemnice naszej wiary: nasze odkupienie, poprzez Krzyż i Zmartwychwstanie Chrystusa. Kościół ujmuje tę tajemnicę, określa ją jako MISTERIUM PASCHALNE.

Jakże szybko przemienia Niedziela Palmowa. Jak blisko jest ona od wrogię domagania się śmierci Chrystusa, wołania "Ukrzyżuj Go!", od radosnych okrzyków: "Hosanna Synowi Dawidowemu!"

Wielki Czwartek — pamiątka ustanowienia sakramentu Eucharystii i kapłaństwa w czasie Ostatniej Wieczerzy, a jednocześnie pamiątka aresztowania Chrystusa w Ogrodzie Oliwnym i wtrącenia Go do więzienia.

Wielki Piątek — pospieszny sąd nad Chrystusem, siłowanie Piłata by Go uwolnił, złośliwe wołanie temu domagające się wydania na niego wyroku śmierci. Wreszcie wyrok śmierci krzyżowej, dźwiganie Krzyża i śmierć Chrystusa. Na krzyżu dokonało się pojednanie ludzi z Bogiem, na krzyżu dokonało się zbawienie świata. W tym dniu w Kościele katolickim nie odprawi się Msza św., bo sam Chrystus składa ofiarę krwawą na Kalwarii. Odwiedzamy i adorujemy Chrystusa złożonego do grobu.

Wielka Sobota — Chrystus spoczywa w grobie. Dopiero późnym wieczorem rozpoczyna się liturgia, która już mówi nam o zmartwychwstaniu Chrystusa. Wielki Tydzień kończy się radosną nowiną, że On żyje, że zmartwychwstał.

Misterium Paschalne to: męka, śmierć i zmartwychwstanie Chrystusa.

Dzisiaj (19 marca) kończymy nasze doroczne Wielkopostne Rekolekcje. Z tej okazji bardzo serdecznie dziękujemy ks. profesorowi Władysławowi Pyclikowi za ukazanie nam drogi ku naszemu chrześcijańskiemu ideałowi i mamy nadzieję, że rzucone ziarno Bożego Słowa wyda odpowiedni owoc w naszej wspólnocie parafialnej. Bóg zapłać.

Porządek nabożeństw w Wielkim Tygodniu:

Poniedziałek, wtorek i środa Msze św. tylko rano o godzinie 8:00.

W Wielką Środę nie ma Gorzkich Żali.

WIELKI CZWARTEK — jest to dzień, w którym obchodzimy pamiątkę ustanowienia Sakramentu Eucharystii oraz Sakramentu Kapłaństwa. W tym dniu Msza św. odprawia się tylko wieczorem, o godzinie 7:00. W czasie Mszy św. odbędzie się obrzęd umywania nóg. Po Mszy św. przeniesienie Pana Jezusa do ciemnicy i adoracja Chrystusa w ciemnicy do godziny 10:00 wiecz.

WIELKI PIĄTEK jest to jedyny dzień w roku, w którym nie odprawia się Msza św. To dzień śmierci Chrystusa.

Od godziny 8:00 rano adorujemy Chrystusa w ciemnicy. Prosimy o prywatne nawiedzenie kościoła w tym dniu.

Godzina 3:00 po poł., Droga Krzyżowa i Gorzkie Żale.

GRÓB CHRYSOSTUSA — w naszym kościele jedyny w swoim rodzaju znajduje się grób Chrystusa umieszczony pod kościołem. Dochodzi się do niego z sali. Wchodzimy do grobu Chrystusa od strony lewej i wychodzimy stroną prawą. W samym grobie jest bardzo mało miejsca i dlatego, kiedy jest więcej ludzi nie można się tam długo zatrzymywać. Nawiedzenie Chrystusa w grobie rozpoczniemy po nabożeństwie o godzinie 3:00 po poł.

WSPÓLNA ADORACJA W KOŚCIELE dla wszystkich ludzi odbędzie się przed głównym nabożeństwem o godzinie 6:15 wiecz. Adorację będzie prowadziła Modlitewna Grupa Młodzieżowa przy naszej Misji.

Godzina 7:00 wiecz. — Uroczysta Liturgia Wielkopiątkowa i dalsze nawiedzenie Chrystusa w grobie do godziny 10:00 wiecz.

WIELKA SOBOTA — święcenie

potraw od godziny 12:00 do 4:00 po poł. co pół godziny w sali parafialnej.

7:00 wiecz. Uroczyste Nabożeństwo Wielkosobotnie z poświęceniem ognia, paschali, wody chrzcielnej i chrztem dzieci.

W Wielką Sobotę odwiedzamy Chrystusa w grobie przez cały dzień.

ZMARTWYCHWSTANIE PAŃSKIE — 6:30 rano — wystawienie Najśw. Sakramentu. 7:00 rano — Uroczysta Rezurekcja z procesją wewnątrz kościoła. 11:00 rano — Uroczysta Suma.

Uwaga! Dzisiaj nie ma Mszy św. o godz. 5:00 po poł.

Bardzo serdecznie zachęcamy wszystkich do jak najliczniejszego udziału w nabożeństwach Wielkiego Tygodnia.

Święcone Parafialne — w tym roku, po raz pierwszy nasza rodzina misyjna spotka się na uroczystym obiedzie, tzw. święcone. Odbędzie się ono w naszej sali w niedzielę, 2 kwietnia. W czasie święconego będziemy się dzielić jajkami święconymi, a także spożyjemy tradycyjny obiad świąteczny. Bilety w cenie \$10.00 od dorosłych i \$5.00 od dzieci są do nabycia w biurze parafialnym, a w niedzielę w zakrystii i na sali parafialnej. Ostateczny termin kupowania biletów upływa w poniedziałek, 27 marca.

Post w Wielki Piątek i w Wielką Sobotę — W Wielki Piątek obowiązuje post ścisły, to znaczy nie spożywamy posiłków mięsnych oraz spożywamy dwa posiłki lekkie i jeden do syta.

W Wielką Sobotę, kiedy Chrystus przebywa w grobie Kościół nie nakazuje, ale bardzo zachęca wiernych, aby w tym dniu również zachowali post, to znaczy powstrzymali się od spożywania pokarmów mięsnych, aż do czasu uroczystej Mszy św. wieczornej. Mimo, że w Wielką Sobotę nie ma obowiązku postu, to jednak dostosujemy się do zachęty Kościoła i zachowamy post w tym dniu, by w ten sposób okazać miłość Chrystusowi przebywającemu w grobie.

Zapraszamy — na kawę i ciasto i towarzyskie rozmowy z przyjaciółmi w Niedzielę Palmową po obydwo Mszach św. przed południem. W Zmartwychwstanie Pańskie sala będzie zamknięta.

Program radiowy naszej Misji — jest nadawany każdej soboty od 7:00 do 7:30 wiecz. ze stacji państwa Migałów WCEV 1450 AM. Zachęcamy do słuchania naszego programu.

### MYŚLI DO MEDITACJI

Jeśli jesteś chciwy, Bóg tobie powiada: bądź chciwy jak tylko potrafisz. Lecz w chciwości swej o mnie się ubiegaj. Szukasz złota? On je stworzył. Biegasz za srebrem? On jest jego stwórcą. Zależy ci na rodzinie? Od Niego ona pochodzi. Pragniesz dobytku? On go daje. Tęsknisz za majątkiem? Przez Niego on stworzony. Dlaczego szukasz jedynie tego co On stworzył? Ubiegaj się o Tego, który stworzył. Pomyśl — jak bardzo on cię umiłował.

św. Augustyn

Nauka nadaje się do dowolnego zastosowania, sumienie — nie. Inteligencja wchodzi w dowolne układy, mądrość — nie. Władza może robić co chce. Ten kto panuje nad sobą — nie. Pieniądz może być użyty do wszystkiego, uczciwość — nie. Gniew oddaje się do dowolnej sprawy, lecz miłosierna miłość — nie. Siła może służyć dowolnemu celowi, lecz niestosowanie przemocy, czyli siła sprawiedliwości, może służyć tylko sprawiedliwości.

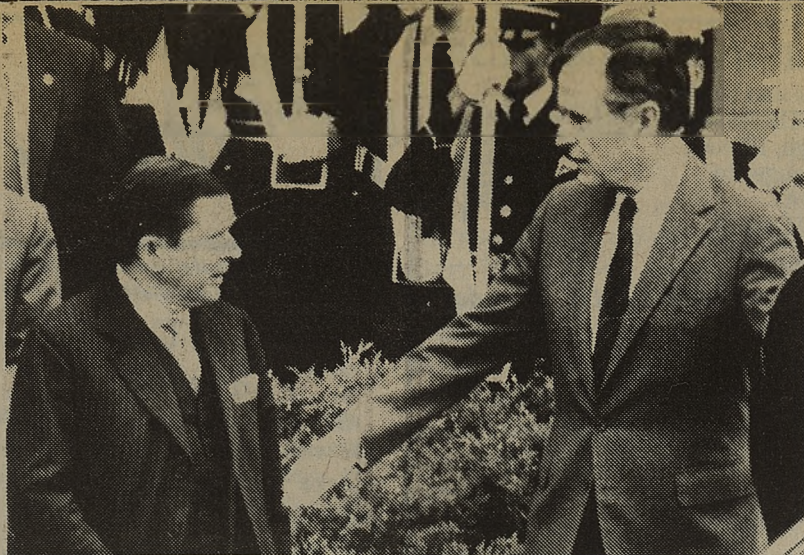
Lanza del Vasto

## Zabawa Stoliczkowa Klubu Łęczan

Zarząd Klubu Łęczan urządza zabawę stoliczkową w niedzielę, 19 marca 1989 r., w sali Związku Klubów Polskich, 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 2 po południu.

Zarząd serdecznie zaprasza wszystkich członków, przyjaciół oraz całą Polonię.

P. S. Kozioł — prez. Mieczysław Bandur — sekr.



WASHINGTON — Spotkanie prezydenta Busha z Johnem Towerem przed siedzibą Pentagonu. Później nominacja Towera na szefa Departamentu Obrony została przez członków Senatu odrzucona. (UPI)

## Pomoc w Załatwianiu Karty Social Security

Capitol Bank & Trust organizuje we wtorek, 21 marca, Social Security Sing-up Day, tzn. dzień składania podań o numer Social Security (SS).

Pomoc, informacje i porady będą udzielane w godz. od 9 rano do 1 po poł., w oddziale banku, pnr. 5201 W. Fullerton Ave., przez przedstawicieli administracji Social Security.

W tym roku wymaga się, aby osoby pozostające na utrzymaniu i wpisane do kwestionariuszy podatkowych posiadały własny numer SS już w wieku od lat 5.

Capitol Bank & Trust ułatwi całą procedurę ubiegania o ten numer dla wszystkich, którzy powinni go uzyskać i mają do niego prawo. Udzieli też wielu cennych informacji m.in. o świadczeniach emery-

talnych z Social Security i możliwości przelewania tych świadczeń na konta bankowe rencistów.

Ubiegający się o numer SS muszą dostarczyć dowodów tożsamości oraz zaświadczeń dotyczących wieku, obywatelstwa lub statusu stałego rezydenta.

Wymagane są przynajmniej 2 dokumenty dotyczące tożsamości i wieku, w tym świadectwo urodzenia.

Zainteresowani mogą przyjść po poradę bez wcześniejszej zapowiedzi.

Numer SS powinien zostać przysłany ubiegającym się w ciągu 10 dni roboczych.

Po dalsze informacje należy dzwonić pod numer: 622-7100.

## Odczyt Prof. dr hab. Jana Widackiego w Instytucie Romana Dmowskiego

W niedzielę, 19 marca o godz. 10:45 rano, w sali Orbit Ballroom, 2952 N. Milwaukee Ave. — staraniem Instytutu Romana Dmowskiego — odbędzie się w języku polskim odczyt prof. dr hab. Jana Widackiego p.t. "Wojny kozackie z perspektywy z górą trzech wieków".

Prelegent profesor prawa karnego Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie wyklada ten rok w Uniwersytecie Stanu Indiana w Bloomington, Ind. Oprócz prac ściśle naukowych prof. Widecki wydał w Polsce biografię Jeremiego Wiśniowieckiego (Książ Jarema), a ostatnio w formie publicystycznej książkę p.t. "Detektywi na tropach zagadek historii".

Książkę rozpoczyna badanie czaszki św. Stanisława, zlecane przez obecnego Papieża, a ówczesnego biskupa Karola Wojtyły, poprzez badanie szczątków Kazimierza Wielkiego, bł. Jadwigi, Kazimierza Jagiellończyka, Piotra Skargi i innych, kończąc na Wiśniowieckim, którego szczątki Profesor badał osobiście.

Odczyt będzie obejmował: początki kozaczyzny i pierwsze próby rozwiązania tego problemu. Wojny

## Lekcje Angielskiego Dla Starających się o Stały Pobyt

W McPherson School mieszczącej się przy 4728 N. Wolcott organizowane są lekcje języka angielskiego oraz nauka Konstytucji USA. W kursach mogą brać udział osoby ubiegające się o stały pobyt w ramach amnestii imigracyjnej.

Nauka jest bezpłatna i odbywać się będzie od poniedziałku do czwartku, od godz. 4 po poł. do 7 wiecz. Po 40 godzinach uczestnictwa wydawane będą świadectwa upoważniające do rozpoczęcia starań o zieloną kartę.

## Uczczenie Pamięci Marsz. J. Piłsudskiego

Zarząd Placówki 90 SWAP wraz z Korpusem Pomocniczym Pań wiadomia, że 19 marca, o godz. 1 po poł. zostanie odprawiona w kościele św. Pascala, przy 6143 W. Irving Park Rd. Msza żałobna za spokój duszy śp. pierwszego marszałka Polski Józefa Piłsudskiego oraz generała broni Józefa Hallera.

Po Mszy św. odbędzie się Akademia w lokalu Placówki 90 przy 6005 W. Irving Park Rd. W programie wezmą udział harcerki i harcerze, chór im. J. J. Paderewskiego oraz red. Andrzej Czuma.

Na powyższą Mszę i Akademię Zarząd Placówki 90 zaprasza całą Polonię.

Jerzy Miklaszewski komendant Placówki 90 SWAP Adam Tapkowski adj. prot.

kozackie i polsko-rosyjsko-kozackie bunt 1648-1667. Próba docieczenia przyczyn. Przebieg wojen i ich skutki. Czy można było tych wojen uniknąć?

Konsekwencje wojen kozackich z perspektywy historycznej: początek upadku Rzeczypospolitej, rozpoczęcie kształtowania się ukraińskiej świadomości narodowej. Wzrost potęgi Rosji — jako konsekwencja konfliktu polsko-kozackiego, później polsko-ukraińskiego, ciągnącego się po czasy współczesne.

Instytut serdecznie zaprasza wszystkich na ten ciekawy i aktualny odczyt, szczególnie wobec utraty przez Polskę ziem wschodnich.

Zarząd Instytutu

## Spotkanie Inżynierów

Na najbliższym comiesięcznym spotkaniu Polsko-Amerykańskiego Stowarzyszenia Inżynierów w piątek, 17 marca, w budynku Kongresu Polonii Amerykańskiej (5844 N. Milwaukee Ave.) Ryszard Jasiński wygłosi prelekcję i poprowadzi dyskusję na temat dawnej broni polskiej.

Spotkanie klubowe rozpocznie się o godz. 7:30 wieczorem, natomiast początek prelekcji przewidywany jest ok. 8:30. Zarząd serdecznie zaprasza wszystkich członków i sympatyków oraz osoby zainteresowane tematyką prelekcji.

Wstęp jak zawsze wolny dla wszystkich, kawa i ciastka bezpłatnie.

Mirosław Niedziński — prezes

## Apel Parafian Matki Boskiej Anielskiej

My, parafianie Matki Boskiej Anielskiej prosimy całą Polonię i ludzi dobrej woli do udziału w demonstracji przeciwko zburzeniu tego kościoła.

Protest odbędzie się w niedzielę, 19 marca o godz. 10 rano do 12:30 po poł. przed Katedrą przy State St. i Chicago Ave. W miarę możliwości prosimy o przyniesienie transparentów.

Brońmy naszej wiary i kościołów!

E. Zameda za parafian

## Święcone w Szkole Im. H. Sienkiewicza

Z okazji Świąt Wielkanocnych Zarząd Koła Rodzicielskiego, Grono Nauczycielskie oraz działwa szkoły polskiej zapraszają rodziców i przyjaciół szkoły na uroczystość Wielkanocną, która odbędzie się w sobotę, 18 marca o godz. 11:30 rano, w budynku szkolnym przy parafii Matki Boskiej Częstochowskiej przy 3001 S. 49th. Ave. Cicero IL 60650.

K. Nieciński koresp.

## Wybory i Instalacja Zarządu Gminy 120 ZNP

Gościem Honorowym Gminy Będzie Sekretarz ZNP Frank J. Spula

We wtorek, 28 marca, o godz. 7 wieczorem, w sali Moskal Catering, 5639 N. Milwaukee Ave., odbędzie się zebranie wyborcze i zaraz instalacja nowo obranego Zarządu Gminy 120 ZNP, po czym tym, którzy zechcą zostać, około godz. 8 podana będzie w cenie 5 dolarów od osoby gorąca kolacja. Resztę dopłaci Gmina.

Przysięgę od delegatów odbierze sekretarz Związku Frank Spula, który w ten sposób zapozna się ze składem Zarządu i delegatami naszej Gminy. Tu należy podkreślić, że sekretarz Spula jest przewodniczącym Komitetu Rozwoju Związku, więc byłoby wskazane, jeśliby ktoś miał nowe aplikacje członkowskie, by zechciał wręczyć je osobiście podczas uroczystości sekretarzowi Spuli. Umysy bowiem w tej kadencji ciągnąć Związek wzwyż, choćby w krzyżach trzeszczało, bo ubytki są duże w porównaniu ze stanem sprzed dwóch lat.

W związku z koniecznością zorganizowania na rok 1989 nowej izby delegatów oraz z wyborami na no-

wą kadencję urzędników Gminy — Zarząd prosi wszystkich sekretarzy Grup, należących do naszej Gminy — o przesłanie mandatów wybranych delegatów wprost do Gminy. Mandaty wraz z adresami delegatów i właściwymi opłatami należy przesłać do sekretarki finansowej lub protokołowej Gminy 120 ZNP. Adresy są następujące: sekretarka finansowa Henryka Szczepanowska, 8546 W. Winona, Chicago, IL 60656, tel. 625-9039 — a sekretarka protokołowa Eleonora Tragarz, 2921 N. Mulligan, Chicago, IL 60634, tel. 237-5155.

Zarząd Gminy prosi również Zarząd Grup o powiadomienie swoich delegatów, że ich obecność na zebraniu wyborczym Gminy w dniu 28 marca jest ich obowiązkiem organizacyjnym. Zarząd prosi również o informację ile osób będzie na kolacji, którą trzeba zamówić.

B. Parafiniczuk — prezes E. Tragarz — sekr. prot.

## Zebranie Dyrekcji Domu Młodzieży Okręgu XII ZNP

Walne zebranie dyrekcji Domu Młodzieży Okręgu XII ZNP odbędzie się w czwartek, 16 marca, o godz. 7 wiecz., w sali Archer Park, przy 4901 S. Kilbourn Ave.

Reprezentantów Gmin i Grup prosimy o przyniesienie mandatów.

Po załatwianiu spraw rutynowych odbędzie się wybór urzędników na rok 1989.

T. Paczyński

## Zebranie Gr. 298 ZNP

Tow. Jana III Sobieskiego Miesięczne posiedzenie Grupy 298 ZNP Tow. Króla Jana III Sobieskiego odbędzie się w środę, 22 marca, o godz. 2 po poł., w sali Archer Park, przy 4901 S. Kilbourn Ave.

Wszystkich członków prosimy o liczny udział.

A. Kuźniar — prez. S. Lech — sekr.

## Miesięczne Zebranie Tow. Jefferson Park Grupa 850 ZNP

Zawiadamiamy członków i członkinie, że nasze miesięczne posiedzenie odbędzie się w piątek, 17 marca, w sali "Ojca Borowczyka," przy parafii św. Konstacji, 5864 W. Ansline Ave., początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Przypominamy, że nasza "Wiosenna Zabawa" odbędzie się w sobotę, 15 kwietnia. Do tańca będzie grać wyśmienita orkiestra "Polonez," więc prosimy zaprosić waszych znajomych i całą rodzinę.

Mamy wiele spraw do załatwienia, więc prosimy o przybycie na zebranie.

Stanisław Surówka — prezes Urszula Bider — sekr. prot.

## Spotkanie

z Red. Ewą Berberysz

Polski Związek Akademików zaprasza na spotkanie z wybitną dziennikarką polską, Ewą Berberysz.

Redaktor Berberysz jest stałą współpracowniczką krakowskiego "Tygodnika Powszechnego". Od kilku lat specjalizuje się w problematyce emigracyjnej. Poświęconych tej tematyce szereg jej artykułów wzdziło duże zainteresowanie, ale również i poważne kontrowersje.

Ewa Berberysz mówić będzie na temat: "Kto wyjeżdża z Kraju?"

Impreza odbędzie się w sobotę, 18 marca o godz. 7 wieczorem w sali Stanowego Wydziału KPA, pod adresem 5844 Milwaukee Ave. Na zakończenie wieczoru przewidziana jest dyskusja oraz część towarzyska.

## PROGRAM

## POLVISION

### CZWARTEK—PIĄTEK

- Pierwsza godzina programu:
- "Przybłęda"—4-ty odc. serialu dla dzieci
  - "Sprawiedliwość jest ślepa"—rozмова z Krzysztofem Bucharem na temat prawa amerykańskiego
- Druga godzina programu:
- "Rok spokojnego słońca"—film fabularny w reż. Krzysztofa Zanussiego z Mają Komorowską w roli głównej
- Trzecia godzina programu:
- Dokończenie filmu z poprzedniej godziny
  - Piosenki z lat 60-tych—program muzyczny

## Zebranie Klubu Zaborowian

Zarząd Klubu Zaborowian zawiadamia, iż miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę, 19 marca w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 2 po południu. Prosimy członków o liczny udział.

H. Oberski sekr.

## Zebranie Klubu Zaborowian

Zarząd Klubu Zaborowian zawiadamia, iż miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę, 19 marca w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 2 po południu. Prosimy członków o liczny udział.

**Dziennik Związkowy**

(USPS 163-400)



Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois,  
POSTMASTER: Send address changes to  
The POLISH DAILY ZGODA  
6100 North Cicero Ave., Chicago, IL 60646



**ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny**

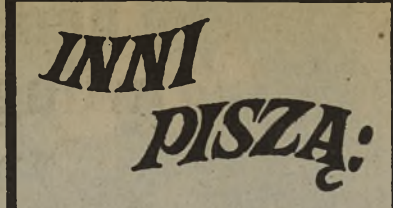
**ANTONI SZPLIT, Zarządca**

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,  
EWA BIEREZIN, KRYSZYNA CYGIELSKA I ELŻBIETA WISNICKA—Korektor

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.  
Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

**WARUNKI PRENUMERATY**

WYSYLA MY PRZEZ POCZTĘ		DO INNYCH KRAJÓW:	
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		Tylko	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydane	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydane
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półroc. (6 mos.) 32.00	Półroc. (6 mos.) 17.00	Półroc. (6 mos.) 50.00	Półroc. (6 mos.) 21.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00	W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . . . 50¢	
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . . . 35¢			



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Polska i Granice Głosności**

(The Chicago Tribune) — Prawie pół wieku temu tajna policja sowiecka zamordowała ponad 4,400 polskich oficerów wziętych do niewoli po zajęciu obszarów wschodniej Polski przez Armię Czerwoną. Stalin i jego następcy winą za tę masakrę obarczyli hitlerowców, którzy odkryli masowe groby w zachodniej Rosji. Jednakże obfitość dowodów dawała zbyt wyraźny obraz prawdy, by można jej było zaprzeczyć—oczywiście za wyjątkiem Związku Sowieckiego i jego satelitów, a szczególnie Polski.

Masakrę w lesie katyńskim, jak już tę zbrodnię nazwali historycy, w końcu potwierdził rząd warszawski. Niedawno rzecznik tego rządu przyznał, iż "wszystko wskazuje na to, że zbrodni dokonana stalinowska NKWD".

Jeszcze niedawno takie szczere oświadczenie byłoby nie do pomyślenia. Jednakże Michaił Gorbaczow wprowadzając głośno u siebie nie może nie tolerować większej jawności w innych krajach bloku sowieckiego. Nie jest zaskoczeniem, iż korzystając z tej sytuacji Polska domagać się będzie prawdy na temat katyńskich zbrodni. Masakra ta jest właśnie jedną z kilku ran jęczących psychikę Polaków.

Gorbaczow gotów jest zaakceptować szerszą debatę i krytykę na temat swego rządu, zarówno w ZSSR, jak i ze strony innych krajów Europy Wschodniej. Stanowi to zmianę niezwykle ważną, a poza tym zdrową. Z ważnością nie należy jednakże przesadzać. Sekretarz generalny sowieckiej partii nie pozwoli, by brak posłuszeństwa sojuszników przerodził się w prawdziwe wyzwanie wobec rządów komunistów i sowieckiej dominacji.

Jak na ironię, objaw szczerości na temat masakry w lesie katyńskim jeszcze bardziej zagrozi Kremłowi trzymającemu w swym uścisku kraje Za żelaznej kurtyny. Pozostawione same sobie państwa te prawie napewno prowadzić będą politykę sprzeczną z interesami Moskwy. Polacy, dając przykład, nie tylko wydadzą rozdzimych dyktatorów usadowionych przez Sowietów, ale żądać będą powrotu polskich ziem zagarniętych przez Stalina w wyniku paktu o nieagresji zawartego z Hitlerem.

Przy wielu okazjach Związek Sowiecki wykazywał gotowość użycia siły militarnej potrzebnej do utrzymania kontroli swych sąsiednich krajów satelickich. Opuszczenie Afganistanu to jedna sprawa, ale zrezygnowanie z Europy Wschodniej to już kwestia zupełnie inna. Nie ważny w tym momencie zakres chęci Gorbaczowa do wprowadzania reform, gdyż każdy poważniejszy wstrząs w Polsce, na Węgrzech czy w innych krajach bloku wschodniego stworzy nieodparty nacisk na Moskwę w kierunku podjęcia interwencji. Kraj sąsiadujący na wschodzie z Chinami liczącymi ponad miliard mieszkańców nie będzie tolerował niezależnych rywali czy nawet wrogów za swymi granicami zachodnimi.

Gorbaczow gotów jest pozwolić Polakom i innym mieszkańcom Europy Wschodniej bardziej otwarcie myśleć i debatować, a nawet krytykować Związek Sowiecki. Jednak jest rzeczą prawie pewną, iż swoboda ta ma być substytutem pozwolenia im na decydowanie o własnej przyszłości, a nie wstępem do tego procesu. (tł. ak)

**Zespół ONZ Na Węgrzech**

Genewa (Reuters) — Zespół ONZ-owskiej komisji ds uchodźców udał się z wizytą na Węgry, by zapoznać się z sytuacją zbiegów z Rumunii i zastanowić nad sposobami niesienia im pomocy.

W ostatnich miesiącach przybyło tam blisko 30 tys. uchodźców z Transylwanii, gdzie wioski zamieszkiwane przez etnicznych Węgrów są przeznaczone do likwidacji zgodnie z programem Ceausescu o zamianie tych rejonów na okręgi rolniczo-przemysłowe.

Borykające się z poważnymi problemami ekonomicznymi Węgry, zwróciły się do ONZ z prośbą o pomoc w zagospodarowaniu się uchodźców z Rumunii.

**On The Liberation Of Poland From The Soviet Domination**

Memorandum Rządu R.P. Na Uchodźstwie

February 1989 marks the Soviet withdrawal from Afghanistan after a decade of unsuccessful attempts to enslave it by military force and political manipulation. This momentous event coincides with the 44th anniversary of the unfortunate decisions taken by Churchill, Roosevelt and Stalin at Yalta, which sealed the fate of postwar Poland. As a result of joint aggression by Hitler and Stalin in 1939, in the wake of the Ribbentrop-Molotov pact, Poland was partitioned between Nazi Germany and the Soviet Union. Polish tragedy was deepened by the Yalta decisions which sanctioned not only the imposition on Poland of a communist regime, obedient to Moscow, but also the annexation of almost half of Poland by the USSR. Thus the present Poland is deprived of self-determination and sovereignty, and it is still not a free country. In spite of the recently announced token reduction of the Soviet garrison in Poland, there are no signs of withdrawal of Soviet military units and of the end of Soviet domination.

Over the last two years, there has been a tendency towards a reduction of tensions between the USSR and the USA. In particular, some lowering in stockpiles of nuclear arms has taken place, mainly in Western Europe. Further reductions, and possible contraction in conventional armed forces, are also being considered. All these developments are primarily due to the collapse of the Soviet economy and the consequent political changes in the USSR under Gorbachev. But they also reflect the international realization that the East-West conflict cannot be solved by military means. This now situation invalidates Stalin's spurious argument that, for their own security, all Central-East European nations must remain in the Soviet "sphere of influence". It also follows that the need for the existence of "satellite states" is superfluous, and that the presence of the Red Army in them is not only a danger to peace but also strategically obsolete.

Regrettably, Central-East Europe has rarely been on the agenda of recent East-West negotiations. The last two meetings between Reagan and Gorbachev, in Washington and Moscow, are examples in point. The main reason for this state of affairs is the artificial division of Europe into "spheres of influence" decided at Yalta in 1945. This decision later on provided for Western powers an excuse to treat the problems of Central-East Europe as the internal matters of the USSR. Such attitude was clearly manifested during the events in Budapest in 1956 and in Prague in 1968. Moreover, under the so called Brezhnev doctrine, the Soviet Union has usurped for itself the right of military intervention in any socialist country for the sake of "defending socialism". Gorbachev has not yet repudiated this doctrine, nor have the Western powers condemned it.

All successive communist regimes in Poland, kept in power by Soviet political subjugation, economic exploitation and the continuous presence of the occupying Red Army, have brought about economic ruin, utter misery and ecological disaster. In this tragic situation, personal changes in the ruling regime cannot achieve much. It would be also pointless to strengthen communist authorities by a few independent politicians, since they would have practically no influence on policy making and would only relieve the ruling party of its share of the blame for failures. Obviously, Poland requires a complete change in its political system. The slogan of "gradual democratisation" without time-scale must be replaced by a real and timed change in the political structure. This implies freedom of association, especially for independent trade unions, recognition of the existing and the formation of new independent political parties, free parliamentary elections and a representative national government. All this should be preceded by the complete withdrawal of the Red Army from Poland and the abandonment of Soviet political control.

In July 1945, the UK and USA Governments withdrew their recognition from the legal allied Polish Government, which resided during the war initially in Paris and then in London. The Polish Government of the day refused, on behalf of the Polish nation, to accept the Yalta decisions and the withdrawal of recognition. Since then, the Polish nation has never acknowledged the communist regime, imposed on Poland by force and against the will of the nation, as the legitimate government of Poland, although it had been recognized as such by Western democracies. The symbol of Poland's freedom and constitutional sovereignty continues to remain in the hands of the legal Polish Government in Exile, still residing in London. This Government is now recognized and supported by an ever growing number of independent democratic movements and people in Poland as the only national, legitimate Government.

THEFORE, IN VIEW OF the new world general situation and the undergoing changes in international relations inspired by new political and strategic ideas, AND CONSIDERING the progressive self-emancipation and the resurging organic rejection of foreign political transplants in the satellite countries as well as within the Soviet republics,

THE POLISH GOVERNMENT IN EXILE, which alone has the legal and moral right to represent the true interests of the Polish nation, REQUESTS the support by all democratic countries of its demand: — that all units of the Red Army be withdrawn from Poland, — and that the Brezhnev doctrine of the right to defend socialism by force outside the USSR be rejected;

INSISTS that at bilateral and multilateral East-West negotiations: — all the devious consequences of the Yalta decisions be repudiated, — and that free and unfettered parliamentary elections in Poland, never implemented since the end of the war, be regarded as the precondition for the formation of a representative Polish Government, worthy or support by Western democracies;

EMPHASIZES that in the meantime Western support to Poland be commensurate with the step-by-step removal of the monopolistic controls by the ruling regime over all aspects of life. London, February, 1989, President of the Republic of Poland Kazimierz Sabbat Prime Minister, Polish Government in Exile Edward Szczepanik

verment, which resided during the war initially in Paris and then in London. The Polish Government of the day refused, on behalf of the Polish nation, to accept the Yalta decisions and the withdrawal of recognition. Since then, the Polish nation has never acknowledged the communist regime, imposed on Poland by force and against the will of the nation, as the legitimate government of Poland, although it had been recognized as such by Western democracies. The symbol of Poland's freedom and constitutional sovereignty continues to remain in the hands of the legal Polish Government in Exile, still residing in London. This Government is now recognized and supported by an ever growing number of independent democratic movements and people in Poland as the only national, legitimate Government.

THEFORE, IN VIEW OF the new world general situation and the undergoing changes in international relations inspired by new political and strategic ideas,

AND CONSIDERING the progressive self-emancipation and the resurging organic rejection of foreign political transplants in the satellite countries as well as within the Soviet republics,

THE POLISH GOVERNMENT IN EXILE, which alone has the legal and moral right to represent the true interests of the Polish nation,

REQUESTS the support by all democratic countries of its demand: — that all units of the Red Army be withdrawn from Poland, — and that the Brezhnev doctrine of the right to defend socialism by force outside the USSR be rejected;

INSISTS that at bilateral and multilateral East-West negotiations: — all the devious consequences of the Yalta decisions be repudiated,

— and that free and unfettered parliamentary elections in Poland, never implemented since the end of the war, be regarded as the precondition for the formation of a representative Polish Government, worthy or support by Western democracies; EMPHASIZES that in the meantime Western support to Poland be commensurate with the step-by-step removal of the monopolistic controls by the ruling regime over all aspects of life.

London, February, 1989, President of the Republic of Poland Kazimierz Sabbat Prime Minister, Polish Government in Exile Edward Szczepanik

**50 Zabitych w Nielegalnej Kopalni Diamentów**

Freetown, Sierra Leone. (Reuters) — Około 50 robotników nielegalnej kopalni diamentów zostało zalanych błotem i prawdopodobnie zginęło, gdy odkrywka obsuwała się podczas obławy przeprowadzonej przez inspektorów rządowych.

Ministerstwo górnictwa oświadczyło, że wydobyto do tej pory 23 ciała. 15 osób odniosło obrażenia w tej najgorszej katastrofie nielegalnej kopalni w Sierra Leone.

Pozostali przy życiu górnicy w poniedziałek zrezygnowali z dalszych poszukiwań zwłok.

Rząd zachodnioafrykańskiego Sierra Leone kontroluje koncesje kopalni, jednak powszechnie panujące ubóstwo powoduje, że działalność nielegalnych kopalni jest zjawiskiem powszechnym. (kc)

**B. Dyplomata Aresztowany w Rumunii Za Szpiegostwo**

Wiedeń (Reuters) — Były dyplomata rumuński został aresztowany pod zarzutem szpiegowania dla nie wymienionego w nazwy kraju.

Radio Bukareszt zidentyfikowało aresztowanego jako Mircea Raceanu, który według rumuńskich grup emigracyjnych był w latach 1970-tych dyplomata w Waszyngtonie, a później został dyrektorem departamentu do spraw Ameryki Północnej w ministerstwie spraw zagranicznych. (kc)

**Dokąd Zmierzają Afganistan**

Już po II wojnie światowej Stany Zjednoczone zaczęły ubiegać się o wpływy w Afganistanie. By zbliżyć sobie wielonarodowościowe państwo udzielono mu znacznej pomocy gospodarczej. To samo uczynił Związek Sowiecki, który wykorzystał nie tylko bliskość geograficzną ale i niechęć do anglosasów z okresu brytyjskiej kolonizacji.

Spora grupa Afgańczyków uległa sowieckiej ideologii wierząc w możliwość stworzenia komunistycznego raju. Do zmian zaczęto przystępować zbyt pospiesznie. Nie pamiętano, że podobne zapędy zakończyły się kilkadziesiąt lat wcześniej ucieczką padyszacha Amanullaha za granicę. Rewoltę przeciw królów zainicjowali przywódcy religijni, gdy wydał dekret o większych prawach dla kobiet.

Jedną z przyczyn wybuchu ostatniej wojny domowej były naciski kabulskiego rządu na stworzenie koedukacyjnych szkół w ramach walki z analfabetyzmem podjętej w 1978 roku. Z szacunków ONZ wynika, że w chwili obecnej umiejętność czytania i pisanie posiadają jedynie 2 procenty afgańskich kobiet i co dziesiąty mężczyzna.

Pomysł dopuszczenia dziewcząt do publicznych szkół a także zakaz wychodzenia za mąż przed ukończeniem 18 roku życia, wzbudził w społeczeństwie głęboką niechęć. Ograniczony program reform potraktowano jako zamach na tradycyjne wartości islamskie i plemienne. Do dziś, większość Afgańczyków jest przywiązana do patriarchalnego systemu i bez szmeru uznaje decyzje "rad starszych".

Nieprzychylnie przyjęto również reformę rolną. W państwie, gdzie 90 proc. ludności utrzymywało się z rolnictwa, a 75 proc. ziem należało do wielkich posiadaczy ziemskich ściągających wysokie opłaty za dzierżawę uprawnych pól, oczekiwano zupełnie innej reakcji.

10 lat wojny i bliższe kontakty z zachodnią cywilizacją nie zmieniły przekonań Afgańczyków. Sytuacja kobiety najprawdopodobniej pozostanie taka sama jak w okresie przedwojennym. Jej miejscem ciągle jest dom a nie szkoła, biuro czy fabryka. I na ten model godzą się wszyscy.

Chociaż przywódcy afgańskiej opozycji widzą w edukacji klucz do postępu, to nie chcą aplikować jej w nadmiernych dawkach. Nauczyci doświadczeni wiedzą, że pośpiech może ich zepchnąć na pozycję bez znaczenia. Oświecenie nie może kolidować z wielowiekową tradycją. Takie poglądy długo jeszcze utrzymają afgańskie kobiety z dala od szkół, życia publicznego i politycznego państwa.

Istnieją silne podstawy do tego, by wierzyć, że w okresie powojennym nastąpi powrót do dawnego modelu rodziny. Na wojnie ginęli głównie mężczyźni. Tysiące osamotnionych kobiet pozostało bez środków do życia i możliwości zarobkowania. Społeczeństwo tradycyjną metodą rozwiąże brak równowagi płci — rozkwitnie poligamia, jeszcze mocniej uzależniając kobiety od woli mężczyzn. Dojdzie do wzrostu znaczenia duchowieństwa, jedynego i

stałego punktu oparcia po burzliwych okresach w historii każdego państwa.

Afgańską opozycję łączył wspólny cel: najpierw usunięcie Sowietów, teraz obalenie kabulskiego rządu. A co później? Dotychczas przywódcy partyzantów nie mają żadnej konkretnej wizji powojennego Afganistanu.

Mudżahedini są zdecydowanie antysowieccy, co nie znaczy, że proamerykańscy. Nie ufają żadnemu z mocarstw i obydwa traktują z identyczną podejrzliwością.

W 1985 roku Washington zapoczątkował program pomocy dla afgańskich uchodźców i bojowników. W ramach tej akcji przekazano im broń wartości \$1.3 miliarda. Dodatkowo miliony poszły na żywność, lekarstwa, sprzęt rolniczy a nawet muły eksportowane z Tennessee a używane jako siła pociągowa. Amerykańscy specjaliści szkolili afgańskich nauczycieli i medyków.

Pomoc przyjmowano chętnie a opinii o USA nie zmieniano. Wielu mudżahedinów uważa, że zawdzięcza ją tylko faktowi, że walczyli z wrogiem Washingtonu. Mówią wręcz, że posłużono się nimi do ośmieszenia Sowietów. Są przekonani, że ich kraj w gruncie rzeczy nikogo nie obchodzi. Wielu odrzuca przyjaźń USA ze względów religijnych.

W obozie partyzantów koło Jalalabadu religia jest równie często poruszonym tematem jak wojna. Islam dał im siłę do przewyciężenia strachu i głodu, pomógł w zwycięstwie nad Sowietami. Rozważania przerywają okrzyki — "Śmierć Sowietom, śmierć Ameryce". Hasło podejmuje cały obóz.

"ZSSR nie jest państwem muzułmańskim i dlatego jest naszym wrogiem. USA także nie są muzułmańskie i dlatego też są wrogiem. Wszyscy nie-muzułmanie są naszymi wrogami" — mówią mudżahedini. 10 lat temu identyczne wypowiedzi padały z ust islamskich rewolucjonistów, którzy doprowadzili do upadku szacha Iranu. Washington zerwał z Teheranem a irańskich przywódców uznał za religijnych fanatyków.

Większość mudżahedinów rekrutuje się spośród muzułmańskich fundamentalistów. Washington ostrożnie określa ich tylko jako "bojowników o wolność".

Biały Dom nie spodziewa się objęcia rządów w Kabulu przez antyamerykańskich ekstremistów. Optymizm ten wywodzi się z przekonania, że przyszłe władze będą zmuszone do skorzystania z amerykańskiej pomocy w odbudowie państwa.

Cztery spośród siedmiu grup antyrządowej koalicji (stacjonującej w Pakistanie) reprezentuje wyraźnie antyzachodnią linię, a uchodźcy afgańscy w Iranie zawsze byli pod wpływem bezkompromisowych idei Chomeiniego. To powinno skłonić do głębszego zastanowienia czy pomagając mudżahedinom, USA nie rozbudziły "trudnego do okiełznania potwora".

Naiwnością byłoby sądzić, że powstanie islamska republika o przyjaznym nastawieniu do USA. Washington może tylko liczyć, że Afganistan pozostanie neutralny.

poszły: Kanada i Japonia. Przynajmniej trzeba, że budujące to decyzje, dające nam poczucie bezpieczeństwa. Mamy bowiem niezbity dowód na to, że życie ludzkie stawiane jest tutaj znacznie wyżej, niż zwykłe interesy, bo oczywistym jest, jak wielkie straty poniosą importerzy, właściciele składów hurtowych oraz oczywiście sprzedawcy detaliczni. Ważniejsze jednak było bezpieczeństwo.

Na szczęście, jak wygląda z dostępnych dotąd informacji, oprócz dwóch gronek winogron, żaden inny owoc nie zawierał trucizny. Być może, na tym się cała sprawa zakończy, szczęśliwie dla wszystkich, bo nikt nie zjadł zatrutego owocu.

Na nasze uznanie zasługują również pracownicy amerykańskiej ambasady w Chile, którzy nie zbagatelizowali ostrzeżeń telefonicznych w poniedziałek, zawiadomili o niebezpieczeństwie władze amerykańskie i zdołano wykryć truciznę zanim doszło do nieszczęścia.

**Strzeżonego, Pan Bóg Strzeże!**

Z zadowoleniem przyjęliśmy decyzje agencji FDA aby nie ryzykować i wycofać ze wszystkich sklepów w całych Stanach Zjednoczonych owoce importowane z Chile, ponieważ kontrola wykazała, że dwa grona winogron zawierały w sobie silną truciznę — cyjanek.

Wycofano więc ze sprzedaży do czasu, aż będzie pewne, że owoce sprowadzane z Chile nie są zatrute, zarówno winogrona jak też: maliny, czarne jagody, jersyny, melony i kawony, nektarynki, gruszki, śliwki a także jabłka znane pod nazwą "granny Smith".

Na wielkie uznanie zasługuje natychmiastowa i solidna postawa wszystkich właścicieli sklepów owocowych, którzy bez wahania zdjęli z półek podejrzane owoce, chętnie też informują zadowolonych klientów o tym, że mogą przynieść wcześniej kupione owoce do sklepu i otrzymać zwrot pieniędzy.

FDA wstrzymało cały import z Chile, zapewniając tym samym bezpieczeństwo naszego społeczeństwa. Za przykładem Amerykanów

# DZIAŁ Kobiet



## Malowanki, Kraszanki, Pisanki

Powszechna wśród polskiego ludu tradycja malowania jajek na Święta Wielkanocne zrodziła się z przedhistorycznego kultu dla jajka jako symbolu odrodzenia się, przetrwania, młodości i zdrowia, ale także i symbolu żamoności i sytości.

Malowanie jaj znane było już ludzom starożytnego Egiptu, Persji i Rzymu. W Europie zwyczaj ten powszechny był dwa wieki temu, obecnie ciągle kultywowany jest głównie w krajach Europy Wschodniej.

W Polsce malowanie wielkanocnych jajek ma ponad tysiącletnią tradycję, a w XIII wieku Wincenty Kadłubek w swojej "Kronice" napisał, iż "Polacy z dawien dawna byli zawistni i niestali, bawili się z panami swymi jak z malowanymi jajkami!..." potwierdzając tym zwyczaj malowania jajek, jak też wyrażając niezbyt pochlebny opinię o cnotach naszych przodków.

W ciągu wieków w różnych regionach Polski wypracowano niezliczoną ilość sposobów zdobienia skorupki jajek; w Polsce północno-zachodniej są to zwykle barwne, najczęściej czerwone kraszanki, w Łowickim i Opoczyńskim pisanki wykonane metodą naklejania na skorupkę ozdóbnych wycinanek, na Kurpiach — wyklejanki, czyli jajka zdobione naklejonym rdzeniem sitowia, zaś we wschodnich regionach — skromne pisanki, o prostym i czytelnym ornamentie zdobionym.

Wiele z tych pisanek i kraszank, czasami zwanych także malowanymi lub byczkami, to istnie małe arcydzieła ludowej sztuki zdobniczej, wyczarowane przez zręczne ręce kobiet i dziewcząt wiejskich.

Zachwycają wymyślnymi figurami geometrycznymi, kunsztownym rysunkiem postaci zwierzęcych, różnymi gwiazdkami, kurzymi łapkami, sosenkami, pajakami, a wszystko ozdobne, barwne, wielokolorowe.

Od wieków stosowane są stare tradycyjne sposoby zdobienia skorupki jaj — farbowanie w naturalnych barwnikach oraz technika woskowa, a także malowanie patykami lub wydrapywanie rylcem motywu zdobniczego.

Do nowych sposobów zdobniczych należy pokrywanie skorupki bezbarwnym lakierem i — zamin-

zastygnie — osypanie barwnymi koralikami lub przypaloną na brąz kaszą, co nadaje skorupce ciekawą fakturę.

Obecnie zdobione jajko głównie pełni funkcję dekoracyjną świętecznego stołu. A przecież nie tak dawno jeszcze jajku wielkanocnemu przypisywano magiczne znaczenie i wiele było ludowych zwyczajów z nim związanych, dziś już zapomnianych.

Wielu starszych mieszkańców wsi pamięta, jeszcze zwyczaj ofiarowywania przez dziewczynę pisanki jako dowód specjalnego wyróżnienia. Dowodem uczuć ze strony dziewczyny było ofiarowanie chłopcu "skopka" pisanek, których liczba mogła dochodzić do 120 sztuk, owiniętych w chustę z wyhaftowanym monogramem chłopca.

Taki podarunek, często uzupełniony kwiatami, orzechami czy przyborami do palenia tytoniu, był doręczany wybranemu poprzez którąś ze starszych kobiet ze wsi, a obdarowany chłopiec, powinien odwzajemnić się dziewczynie, kupując jej chustę, materiał na spódnicę czy też... zaręczynowy pierścień. Pisanką też można było wykupić się od dyngusowego przynika.

Do niedawna w Radomskim panował zwyczaj dotykania zwierząt gospodarskich jajkiem, jako symbolem siły i rozrodczości, miało to uchronić przed chorobami i zapewnić zdrowy przychówek.

Zdrowie zwierzętom miało przynieść dodanie do karmy pokruszonych skorupki jajek wielkanocnych, wierzone też, że spożycie takiego jajka przez chorego wracało mu zdrowie.

Powszechnym zwyczajem polskim było umieszczanie pisanek na oknie, co miało uchronić mieszkańców domu od wszelkich kłopotów oraz zapewnić im zgodę i spokój. W niektórych wsiach wywar, w którym barwiono pisanki, był używany jako kosmetyk, przypisywano mu też własności lecznicze.

Stare ludowe porzekają mówią, że "dopóki będzie zwyczaj kraszania pisanek, dotąd świat będzie istniał".

Kraśmy więc pisanki — po to, by świat istniał, po to, aby był bardziej kolorowy i aby nam żyło się radośniej.



Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu Polskiego do milczenia "Dziennik Związkowy" jest jego wolnym głosem

## Council 139 PNA Bowling League

### STANDINGS

TEAM	W	L	P
American Cafe	50	34	115
New City Lions	48 1/2	35 1/2	111 1/2
Sliz Foods	45 1/2	38 1/2	110
Neighborhood Tap	47 1/2	36 1/2	109
Club Mono Lounge	46 1/2	37 1/2	109
Mickey & Helens	45	39	108
Wheels SAC	45	39	106
Faras Insurance	44 1/2	39 1/2	105
Midway Fun. Home	41 1/2	42 1/2	97
Standard Glass	36 1/2	47 1/2	83
Welcome Inn	28	56	67
Syrenas Lounge	25 1/2	58 1/2	56

The title race becomes more challenging as Sliz Foods continued its hot winning streak by taking a pair of games and five point over Midway Funeral Home in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie Bowl last Friday night. The victories places Sliz Foods in the thick of the battle as Fred Michon, Sr. paced the winners with a 556 series and Chuck Arlington shot a 227-586 for Midway.

Midway . . . . . 1051 913 923—2887  
Sliz . . . . . 973 1016 1033—3022

The Wheels SAC had a field day as they walloped Syrenas Lounge for a pair of games and four points. King Joe Ptak and King Bill Miernicki were in rare form with identical 577 series for the Wheels while father Pete Piotrowski shot a walloping 203-549 for Syrenas.

Syrenas . . . . . 1001 919 1080—3000  
Wheels . . . . . 1011 972 957—2940

Standard Glass on their home lanes stunned Club Mono Lounge with a coat of whitewash with Jim Majerczyk being the artist with a 236-689 score for the winners while Gary Ptaszkowski shot a 226-591 for Monos.

Monos . . . . . 986 983 1011—2980  
Standard . . . . . 1047 993 1084—3124

Mickey & Helens found Neighborhood Tap to their taste as they romped off with a double win and the series as Ron Francis banged

### Spotkanie z Przedstawicielami Gazowni

Dyrektor bratniej działalności przy Związku Narodowym Polskim Jan Książek zaprasza wszystkich zainteresowanych na spotkanie z przedstawicielami gazowni Peoples Gas, w czasie którego można będzie otrzymać wiele cennych informacji odnośnie korzystania z gazu, jak również osoby zainteresowane będą mogły spytać przedstawicieli firmy o specyficzne sprawy, które wyłącznie ich interesują.

Na spotkanie, które odbędzie się w najbliższy poniedziałek, 20 marca, o godz. 7:30 wieczorem, w Domu Młodzieży Okr. 13 ZNP, przy 6038 N. Cicero Ave., zaproszeni są wszyscy zainteresowani.

W sprawie ewentualnych bliższych informacji można kontaktować się z dyr. Książkiem dzwoniąc na nr 286-0500 w godzinach urzędowych.

the maples for a 257-681 score and Gary Hartig shot a 222-574 for the losers.

N'borhood . . . . . 973 901 1010—2884  
Mickey's . . . . . 967 1004 1056—3027

Jim Mrocza tossed his weight around with a 560 for Faras Insurance that was too much for Welcome Inn as Faras was victorious in a pair of games and five points. Bruno Niemiec was the best representative for Welcome Inn with a 511 buffet.

Welcome . . . . . 921 950 1044—2915  
Faras . . . . . 945 939 1069—2953

Ken Szeredy's 223-602 series highlighted American Cafe in spearheading a pair of games and five points from the New City Lions. Capt. Ev Janachowski was the top man with a 205-601 score for the Lions. The Lions send get well wishes to Joe Cronin and speedy recovery and we miss you Joe.

New City . . . . . 989 949 960—2898  
American . . . . . 925 988 1030—2943

Stanley Wojtowicz (Secretary)

### Komunikat PUNO

Samodzielny Wydział Ekonomii przy PUNO Oddział Chicago zawiadamia wszystkich zainteresowanych, że w dniu 19 marca, o godzinie 2 po południu, w sali SPK, przy 3242 N. Pulaski Rd., odbędzie się uroczyste wręczenie dyplomów magisterskich na stopień bakałarza ekonomii, na co wszystkich uprzejmie zapraszamy.

Uroczystość tę poprzedzi wykład dr W. Nowojewskiego na temat "Sytuacja ekonomiczna w PRL."

Kierownictwo

### Zapraszamy Na Spotkanie

W czwartek, dnia 16 marca o godz. 7:30 wiecz., przy 5835 W. Diversey w siedzibie Związku Klubów Polskich odbędzie się otwarte spotkanie osób zainteresowanych w akcji na rzecz wolnych wyborów w Polsce.

Společnosť polonijná zaprasza Komitet na rzecz Wolnych Wyborów w Polsce.

Za komitet: Wojtek Lasocki

### Sprzęt Komputerowy Dla Niewidomych

W sobotę, 18 marca, w godzinach od 10 rano do 2 po południu wytwórcy i sprzedawcy sprzętu dla niewidomych organizują "Wiosenny dzień komputerowy."

Wystawa najnowocześniejszych osiągnięć przemysłu komputerowego w służbie ludzi z upośledzonym wzrokiem lub niewidomych będzie miała miejsce w biurze Stowarzyszenia Niewidomych w śródmieściu — pod numerem 180 North Michigan Ave.

Po więcej informacji należy dzwonić do Marie Porter, tel. 236-8569.

## Zbyt Radykalne i . . . Zbyt Konserwatywne

Jerozolima. (Reuter)—W wyniku 6-miesięcznych studiów szanowany ośrodek badań strategicznych Jaffe zaproponował własne rozwiązanie konfliktu arabsko-izraelskiego. Propozycje wzajemnych ustępstw nie zyskały poparcia żadnej ze stron. Przywódcy Izraela uznali je za zbyt radykalne a Palestyńczycy za . . . zbyt konserwatywne.

Projekt przewiduje powstanie suwerennego państwa palestyńskiego w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu po 10-15 letnim okresie ograniczonych samorządów. Wzywa do przerwania budowy nowych osiedli żydowskich na okupowanych terenach i apeluje do Izraela o podjęcie negocjacji z OWP.

Zarówno blok Likud premiera

### Apel Committee For Blind Of Poland

Członkowie "Committee for the Blind of Poland" pracując nieustannie nad zbiórką funduszy na rzecz niewidomych w Polsce polecają się nadal łaskawej pamięci rodaków.

Hojność Polonii w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie umożliwiła osiągnięcie wielu zamierzeń. Wybudowano szpital w Laskach, postawiono nowe budynki szkolne, dom dla niewidomych kobiet w Żułowiu, rozpoczęto budowę domu dla mężczyzn w Warszawie. Komitet dostarcza też stałej pomocy w postaci żywności, lekarstw, pomocy naukowych i wielu innych.

Radość z tych osiągnięć nie powinna jednak osłabić naszych wysiłków, gdyż potrzeby niewidomych w Polsce są stale i nagłe.

Dlatego też, łącząc serdeczne życzenia Wesołych Świąt Wielkanocy pukamy do waszych serc i prosimy o dalsze wspomaganie naszej pracy na rzecz niewidomych w Polsce.

Wszelkie datki prosimy kierować na adres: Committee for the Blind of Poland, Inc., Po Box 412 Gracie Station, New J. York, N.Y. 10028.

H. Rodzińska

Shamira jak i Partia Pracy min. Peresa odrzuciły sugestie naukowców. Nie zgodzono się z ich opinią jakoby nie istniała żadna alternatywa do idei stworzenia niezależnej Palestyny czy bezpośredniego dialogu z organizacją Arafata.

Shamir nie ujawnia własnego planu pokojowego, który ma zamiar przedstawić dopiero podczas kwietniowej wizyty w Washingtonie. Natomiast Peres opowiada się za stworzeniem na tych terenach palestyńsko-jordańskiej federacji.

Raport ośrodka Jaffe zawiera również wezwanie do Palestyńczyków o przerwanie powstania i rezygnację z żądań o powrót mieszkających za granicą Palestyńczyków do Palestyny.

Nadeszła także informacja o decyzji wymiany oddziałów izraelskiej armii w Strefie Gazy na paramilitarną policję graniczną, wyspecjalizowaną w uciszaniu ruchów. Zmiany te zostaną wprowadzone z nadzieją na ograniczenie liczby ofiar a tym samym zredukowanie napięć. (eg)

### Kursy Językowe w PUNO

Polski Uniwersytet PUNO informuje, iż został uprawniony przez Immigration Service w Chicago do prowadzenia kursów i wydawania świadectw w drugim stopniu starań o zieloną kartę.

Kursy rozpoczyna się w poniedziałek, 20 marca. Zapisów można dokonywać we wtorki i czwartki w siedzibie PUNO przy 3204 N. Central Ave. pok. 300, tel. 283-4949, oraz w niedzielę, 19 marca od godz. 11 rano do 4 po poł.

Informujemy również, iż zajęcia będą płatne. Cena kursu wynosi \$200. Zajęcia odbywać się będą w ciągu tygodnia wieczorami od 7 do 10 wiecz. w Skokie przy Golf Rd. i Skokie Blvd. oraz w soboty w siedzibie PUNO.

**OSTATNIE EGZEMPLARZE**  
**Bardzo Ciekawej Książki**  
p.t.

## "Za Waszą i Naszą Wolność"

Zbiór autentycznych i ciekawych przeżyć żołnierzy polskich z drugiej wojny światowej.

Po starej cenie **\$1.50**

Zamówienia wraz z należnością w czekach lub M.O. należy kierować do:

**Administracji Dziennika Związkowego,**  
**6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL. 60646**  
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## PEKAO

### UWAGA ROLNICY! OKAZJA!

TYLKO DO 27 MARCA 1989 ROKU  
OBNIŻKA CEN NA CIĄGNIKI!!!

## PEKAO TRADING CORPORATION

zawiadamia, że ceny następujących traktorów zostały obniżone:

OBNIŻONE CENY WYNOŚĄ:	
URSUS C-330	\$ 3,500.00
URSUS C-335	\$ 3,650.00
URSUS C-360	\$ 3,750.00

Ciągniki te przystosowane są do współpracy z nowoczesnymi maszynami rolniczymi, takimi jak żniwiarki, kosiarki, siewniki i wiele innych, które również można dostarczyć w Polsce przez PEKAO.

BEZ NOWOCZESNEGO SPRZĘTU NIE MA NA WSI POSTĘPU — warto więc zastanowić się nad ofertą PEKAO i złożyć jak najszybciej zlecenie. Aby bowiem ciągniki dotarły do ich odbiorców na wiosnę zamówić je trzeba już teraz.

INFORMACJI UDZIELAJĄ I ZAMÓWIENIA PRZYJMUJĄ

**AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO**  
ORAZ  
**PEKAO TRADING CORPORATION**

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) New York, NY 10016      Tel.: (212) 684-5320  
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601      Tel.: (312) 782-3933

**BIURA SA CZYNNIE:** od 9-tej rano do 6-ej po południu,  
w sobotę od 9-ej do 1-ej po południu, w niedzielę biura nieczynne.

# Czy Odrodzenie Nazizmu w RFN?

Bonn (NYT, Reuter) — Skrajnie prawicowe partie zachodniemieckie głoszące wrogość wobec cudzoziemców, odnotowały znaczną poprawę swoich pozycji w wyborach w Hesji, kosztem Chrześcijańskiej Demokracji kanclerza Helmuta Kohla.

Demonstrując silne przesunięcie w stronę prawicy, wyborcy Hesji oddali 6.6 proc. głosów na neonazistowską Narodową Partię Demokratyczną (NPD). Chrześcijańscy demokraci otrzymali tylko 34.3 proc. głosów, co jest znaczącym spadkiem w porównaniu z 50 proc. w 1985 roku.

Kolejnym świadectwem spadku popularności liberalnej koalicji Kohla, jest utrata miejsc partnerów tej koalicji, Wolnych Demokratów, w parlamencie Hesji.

Socjaldemokraci (SPD), którzy uzyskali 40.1 proc. oraz lewicowi "Zieloni" (10.1 proc.), prawdopodobnie utworzą koalicję. Republikanie, partia kierowana przez byłego oficera SS, która zebrała 7.5 proc. głosów w Berlinie Zachodnim, otrzymała w niektórych okręgach Hesji do 10 proc. głosów.

Przywódca zdelegalizowanej neonazistowskiej partii Zgromadzenie Narodowe, Michael Kuhnen, którego skrajnie nacjonalistyczna ideologia brzmi jak echo Trzeciej Rzeszy twierdzi, że wyniki wyborów odbijają m.in. narastające niezadowolenie ludności Niemiec z masowego napływu cudzoziemców.

(k)

**OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.**

# Filmy Barbary Sass

Wobec spóźnionego otrzymania informacji z Ośrodka Filmu przy Art Institute nie mogliśmy podać naszym czytelnikom na czas informacji o wyświetleniu pierwszego filmu z cyklu "Nowe filmy z Polski: Barbara Sass."

We wtorek, 14 marca zaprezentowany został chicagoskiej publiczności jej film zrealizowany w 1980 r. "Bez miłości."

Jednak można jeszcze zobaczyć cztery pozostałe filmy reżyserii Barbary Sass: Dzisiaj, o godz. 6:00 wieczorem i wyświetlony będzie "Krzyk" powstały w 1983 roku.

W czwartek, 23 marca, o 6:00 wieczorem — "Dziewczęta z Nowolipki" (1985 r.) i o 7:45 — "Rajska jabłoń" nakręcona w 1986 r.

W czwartek, 30 marca, o 6:00 wieczorem — jako ostatni — będzie pokazany film z 1987 roku — "W klatce."

Barbara Sass nakręciła swój pierwszy film w 1980 r., po latach współpracy z Andrzejem Wajdą i Jerzym Skolimowskim. W ciągu kilku następnych lat powstało pięć kolejnych filmów jej reżyserii. Prace Sass stały się rewelacją festiwalu "On Screen" w San Francisco, a obecnie są po raz pierwszy pokazywane publiczności w Stanach Zjednoczonych.

Wszystkie seanse odbędą się w Szkole Instytutu Sztuki (Art Institute) przy zbiegu ulic Columbus Drive i Jackson Blvd. Cena biletu — 5 dol., dla członków Ośrodka Filmu i Instytutu Sztuki — 3 dol.

Po dodatkowej informacji można dzwonić pod numer 443-3733.

**KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM**

## ★ AUTA

SPRZEDAM truck z narzędziami do sidingu. 297-3027.

'81 OLDSMOBILE Cutlass Supreme Brgh. V-6, 63 tys. mil. Niebieski. 795-7706

SPRZEDAM Chevy Van '85, Ford '81. Cena do uzgodnienia. Tel.: 342-0779

'79 FIESTA \$850 lub najlepsza oferta. 889-4642.

'78 CHEVY pick-up truck przystosowany do kontraktorki. 745-6849.

**SPRZEDAM CHEVETTE**  
1978 Rocznik  
W dobrym stanie. \$650.  
Dzwonić od poniedziałku do piątku.  
Od 10 rano do 3 po poł.  
685-5264

## ★ Pomoc Domowa

**PRZEDMIĘSCIE MT. PROSPECT**  
Potrzebna kobieta do pracy domowej, po południu, 5 godzin dziennie. \$4 na godzinę. Dzwonić tylko wieczorem od 7 do 10 p.m.  
228-1026

**EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED**  
live-in or come and go. Some English required.  
725-7881

**BARDZO DOBRE PRACE DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ**  
Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi.  
Lub gospodynie domowe.  
Zarobki w zależności od znajomości j. angielskiego \$200-\$400  
Agencja 2905 N. Milwaukeee 278-3446

**AGENCJA MAGDA PRACE DLA KOBIET**  
Z zamieszkaniem lub bez. Trochę angielskiego. 10:00-6:00.  
342-6744 lub 342-5534  
2930 N. MILWAUKEE

## ★ Praca żeńska

**POTRZEBNA KOBIETA DO PRASOWANIA NA PRASOWNICY BUDGET CLEANERS**  
5920 W. IRVING PK. RD.

**SEAMSTRESS TAILOR**  
Immediate. Flexible hours. Must speak English. Experienced.  
893-2390

KOBIETY z pozwoleniem na pracę do kompanii sprzątajacej domy potrzebne. 235-5516.

**NEED**  
Cleaning girls for cleaning service. Call in English, ask for Goldie.  
459-6719

**POTRZEBNA DOŚWIADCZONA SPRZEDAWCZYNI**  
Do sprzedaży ziół, witamin i minerałów. Musi posiadać zieloną kartę i mówić po angielsku. Stała praca, 36-40 godzin tygodniowo. Zgłaszać się osobiście pod adres:  
5109 N. WESTERN pomiędzy 9:30-11:00 rano

**POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA DOMKÓW**  
Południowa strona.  
Tel. 735-2673 lub 563-2150

**KRAWCOWE DO WYKONYWANIA POPRAWEK PRZY SUKNIACH ŚLUBNYCH**  
Pelen Etat i Częściowy  
Dogodne godziny. Praca w Chicago, Niles, Berwyn, Glen Ellyn, Schaumburg.  
**HOUSE OF BRIDES**  
629-4040—jęz. ang.

**PENNY MAINTENANCE INC.**  
Zatrudni kobiety do sprzątanía grupowego. 6 dni w tygodniu.  
566-2142 albo 520-1645

**OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA**  
Z doświadczeniem fabrycznym (1-2 lat).

**INTEGRITY UNIFORMS**  
3801 W. Lawrence

**MASSEUSE WANTED**  
For established Skin Care Salon. Experienced. Must speak English. Call for appt.  
432-0998

**EXPERIENCED MANICURIST**  
Northbrook. Top pay. IMMEDIATE OPENING  
Call: 564-5055 — ask for Eric.

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Do 5-letniego dziecka, na południowej stronie miasta, z zamieszkaniem lub dochodzącą. Dzwonić po godz. 7 wiecz. każdego dnia na nr:  
423-4290

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Mieszkająca w okolicy Belmont-Cumberland-Austin do zaprowadzenia i odbierania dziecka ze szkoły. Tel. 589-9012, proszę dzwonić między 7-9 wieczorem.

**POTRZEBNE PANIE**  
Do pracy w serwisie sprzątajacym.  
490-3890

**POTRZEBNA EKSPEDIENTKA**  
Do sklepu z wędlinami na pełen etat i pół etatu, godziny do uzgodnienia, znajomość języka angielskiego konieczna.  
4410 Milwaukee (Przy Montrose)

**BARMAKNI i KELNERKI**  
Do nocnego klubu na weekendy. Zgłaszać się osobiście po 6 P.M. Adres: 4244 N. Milwaukee Ave.

## ★ Praca żeńska

**KOBIETY do pracy w serwisie.**  
539-1640

**SOLIDNE panie do sprz. tania potrzebne.** 588-1140.

**POTRZEBNE DOŚWIADCZONE KRAWCOWE.** Szycie taśmowe odzieży damskiej. Stawka na godzinę.  
252-3553  
3611 W. NORTH AVE.

**POTRZEBNA KUCHARKA**  
Do restauracji. Zgłaszać się osobiście.  
2860 N. Milwaukee

**POTRZEBNE KOBIETY**  
Do sprzątanía w serwisie. Dzwonić po angielsku, prosić o Goldie.  
459-6719

## ★ Poszukuje Pracy

**ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie lub ciebie w domu, blisko kościoła Św. Jacka.** Tel. 282-4325.

**MŁODY LEKARZ z Polski**  
Przyjmie pracę przy starszej osobie, lub dziecku, najchętniej z zamieszkaniem.  
456-5309

## ★ Praca

**POMOC KUCHENNA LUDZIE DO ZMYWANIA NACZYŃ**  
Cały etat w dzień. Podstawowy angielski konieczny. Zgłaszać się osobiście.  
EDELWEISS RESTAURANT  
7650 W. Irving Park, Norridge, IL lub dzwoń 452-6040  
pytaj o Josephine

**GENERAL OFFICE CLERK**  
For downtown office. Must speak English and have typing experience. Call between 10AM-2PM, ask for Mrs. Wojcik.  
786-9547

**MESSENGER**  
For blueprint shop. Must speak English.  
Call 786-9547 10 AM-2 PM  
Ask for Mrs. Wojcik

**LADIES LOCKER ROOM ATTENDANT MAINTENANCE**  
Medinah Country Club is now hiring Housemen, Laundry Men, Gate Attendants. Exp. helpful but not necessary. FT w/benefits. Applications taken daily, 8 AM-4:30 PM at Medinah Country Club, see Jim Jennings. Must speak English.

**YOUNG MEN AND WOMEN FOR SHOP WORK**  
Will train. Must speak some English.  
137 N. Wabash, 2 Floor

**SEWING MACHINE OPERATORS**  
Experienced. Must speak English. Please call for appointment:  
588-7498

**BARVIANI DESIGNS**  
3849 W. Devon Chicago, IL

**"MANAGER" Pełny etat**  
Do prowadzenia sklepu spożywczego. Musi mówić po angielsku. Dzwonić po 2:30.  
254-9146

**PRACA PRZY SPRZĄTANIU NA CAŁY LUB PÓŁ ETATU**  
Na zachodnich przedmieściach La Grange, Hinsdale. Wczesne godziny ranne i popołudniowe.  
323-8464

**POTRZEBNE KOBIETY I MĘŻCZYZNINI**  
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.  
IRENE'S INTERNATIONAL (6201 W. Touhy, Chicago 631-8878

**FACTORY WORKERS**  
Must speak English. Apply in person at:  
2937 N. ELSTON AVE. CHICAGO, ILLINOIS

**NORTHSHORE COUNTRY CLUB**  
• Waitresses  
• Waiters  
• Banquet/Ala carte  
Full/Part time positions available. Experienced, but will train. Must speak English & have green card. Excellent benefits. Pleasant environment. Call for interview.  
729-1200  
Glenview, IL (3C12)

**OSOBA do prasowania koszul i przyszywania guzików angielski pomocny, 943-8232 w jęz. ang.**

**DETAILERS AND CAR WIPERS**  
Excellent opportunity. Full time. Apply at  
CLASSIC CAR WASH at:  
1725 Ogden Ave., Downers Grove 969-9274

**Banking**

**TELLERS Full and Part Time**  
We have several immediate Teller positions available for both Full and Part Time. If you are well-groomed, articulate and possess excellent communication skills, this can be an excellent opportunity to join our congenial work environment. Prior Teller of Cashier experience preferred. Light typing skills and good figure aptitude are required. Training provided to the right candidates.  
Contact  
384-4000, Ext. 573  
LIBERTY SAVINGS  
equal opportunity employer m/f

**FLORYDA!**  
Dla kobiet i mężczyzn sprzątanie hoteli, moteli i innych obiektów. Gwarantowane zarobki \$280 i więcej tygodniowo. Organizujemy przejazd i mieszkanie. Informacje i zapisy:  
283-2200 lub 777-6943

**OSOBA do prasowania koszul i przyszywania guzików angielski pomocny, 943-8232 w jęz. ang.**

**DETAILERS AND CAR WIPERS**  
Excellent opportunity. Full time. Apply at  
CLASSIC CAR WASH at:  
1725 Ogden Ave., Downers Grove 969-9274

**Banking**

**TELLERS Full and Part Time**  
We have several immediate Teller positions available for both Full and Part Time. If you are well-groomed, articulate and possess excellent communication skills, this can be an excellent opportunity to join our congenial work environment. Prior Teller of Cashier experience preferred. Light typing skills and good figure aptitude are required. Training provided to the right candidates.  
Contact  
384-4000, Ext. 573  
LIBERTY SAVINGS  
equal opportunity employer m/f

**FLORYDA!**  
Dla kobiet i mężczyzn sprzątanie hoteli, moteli i innych obiektów. Gwarantowane zarobki \$280 i więcej tygodniowo. Organizujemy przejazd i mieszkanie. Informacje i zapisy:  
283-2200 lub 777-6943

**OSOBA do prasowania koszul i przyszywania guzików angielski pomocny, 943-8232 w jęz. ang.**

**DETAILERS AND CAR WIPERS**  
Excellent opportunity. Full time. Apply at  
CLASSIC CAR WASH at:  
1725 Ogden Ave., Downers Grove 969-9274

**Banking**

**TELLERS Full and Part Time**  
We have several immediate Teller positions available for both Full and Part Time. If you are well-groomed, articulate and possess excellent communication skills, this can be an excellent opportunity to join our congenial work environment. Prior Teller of Cashier experience preferred. Light typing skills and good figure aptitude are required. Training provided to the right candidates.  
Contact  
384-4000, Ext. 573  
LIBERTY SAVINGS  
equal opportunity employer m/f

## ★ Praca

**SET UP PUNCH PRESS PERSON**  
With 3 years experience in set up of mechanical punch presses. Must read blue prints. Apply at:  
BERKSHIRE FURNITURE CO.  
5950 W. 51st. St.  
FOREST VIEW, Illinois

**PAKOWACZ ZAKUPÓW W SUPERMARKET \$5.50 NA GODZINĘ**  
Cały etat. Rodzinna własność. Poszukujemy osoby do pakowania zakupów. Oferujemy miejsce pracy w przyjemnej atmosferze z pełnym planem emerytalnym, ubezpieczeniem lekarskim, dentystycznym i na życie. Platne chorobowe, święta i wakacje. Podstawowa znajomość angielskiego wymagana. Lokalizacja 1 blok od pociągu. Dzwonić po umówienie.  
272-7700

**BARBARA ŚLUSARZYK SUNSET FOODS**  
1901 Cherry Lane, Northbrook, IL

**SPRING COILERS**  
FOR CONTINUOUS COILS. TOP PAY. — Must speak English.  
893-0881

**EXPERIENCED**  
Fur worker in mending and some repairs.  
Call 383-3130 ask for Alex

**POTRZEBNY BARMAN lub BARMANKA**  
Wymagana dobra znajomość języka angielskiego. Doświadczenie niekonieczne.  
202-9111

**POTRZEBNI KOBIETY i MĘŻCZYZNINI**  
do pracy w nursing home. Praca poza miastem z zamieszkaniem. \$4.25 na godzinę, platne nadgodziny. Konieczna minimalna znajomość angielskiego.  
BIURO "UNIA"  
3044 N. LARAMIE  
777-9704 lub 777-9705

**OLYMPIC CARPET**  
Potrzebny sprzedawca (mężczyzna lub kobieta) do sprzedawania wykładziny podłogowej i dywanów. Dobra zaplata plus procent do sprzedaży i ubezpieczenie. Wymagane doświadczenie. Biegły angielski i polski. Zgłaszać się osobiście.  
2719 N. California

**MEDICAL RN'S, LPN'S, CNA'S & LIVE-INS**  
Needed for private duty & staff relief. Chicago & N.W. suburbs. Must speak English. Car helpful.  
REGENCY AT HOME PERSONAL SERVICES  
647-1511

**ASSEMBLERS**  
Connector manufacturer has immediate openings for light assembly/manufacturing work. Involving soldering & various bench mount equipment. Must be willing to learn fast & be committed to excellence. Must speak English. Air-conditioned environment. Good benefits.  
Apply in person at:  
PHOENIX CO.  
555 Pond Dr.  
Wood Dale, Illinois  
595-2300 x-311

**SPRZEDAM TRUCK**  
1983 rocznik z przyczepą nowszą — 1987 rocznik. Możliwość przejęcia pracy. Tabliczki i 'permits'. \$34,500.  
Tel.: 598-1125  
albo 925-5803

**Maintenance PUBLIC WORKERS MAINTENANCE**  
The Village of Bloomingdale is seeking applicants for the Water Division. Candidates must be 18 years or older, hold valid Illinois drivers license and H.S. diploma. Must speak English. Excellent salary and benefits. Applications are available at the Village of Bloomingdale, 201 S. Bloomingdale Rd., and must be returned no later than 4 P.M. Monday, March 27, 1989.  
Equal Opportunity Employer M/F

**WOODFIELD LANES**  
W Schaumburgu poszukuje odpowiedzialnych osób do sprzątanía. Pelen etat. Dogodne godziny. Muszą posiadać niezawodną transportację i mówić trochę po angielsku. Dzwonić do Ardy.  
843-2300

**DOŚWIADCZONY KUCHARZ lub KUCHARKA**  
342-0779

**POTRZEBNA OSOBA DO SPRZĄTANIA**  
Praca na południu Chicago.  
737-2113 lub 471-0013

**FLORYDA!**  
Dla kobiet i mężczyzn sprzątanie hoteli, moteli i innych obiektów. Gwarantowane zarobki \$280 i więcej tygodniowo. Organizujemy przejazd i mieszkanie. Informacje i zapisy:  
283-2200 lub 777-6943

**OSOBA do prasowania koszul i przyszywania guzików angielski pomocny, 943-8232 w jęz. ang.**

**DETAILERS AND CAR WIPERS**  
Excellent opportunity. Full time. Apply at  
CLASSIC CAR WASH at:  
1725 Ogden Ave., Downers Grove 969-9274

**Banking**

**TELLERS Full and Part Time**  
We have several immediate Teller positions available for both Full and Part Time. If you are well-groomed, articulate and possess excellent communication skills, this can be an excellent opportunity to join our congenial work environment. Prior Teller of Cashier experience preferred. Light typing skills and good figure aptitude are required. Training provided to the right candidates.  
Contact  
384-4000, Ext. 573  
LIBERTY SAVINGS  
equal opportunity employer m/f

**FLORYDA!**  
Dla kobiet i mężczyzn sprzątanie hoteli, moteli i innych obiektów. Gwarantowane zarobki \$280 i więcej tygodniowo. Organizujemy przejazd i mieszkanie. Informacje i zapisy:  
283-2200 lub 777-6943

**OSOBA do prasowania koszul i przyszywania guzików angielski pomocny, 943-8232 w jęz. ang.**

**DETAILERS AND CAR WIPERS**  
Excellent opportunity. Full time. Apply at  
CLASSIC CAR WASH at:  
1725 Ogden Ave., Downers Grove 969-9274

**Banking**

**TELLERS Full and Part Time**  
We have several immediate Teller positions available for both Full and Part Time. If you are well-groomed, articulate and possess excellent communication skills, this can be an excellent opportunity to join our congenial work environment. Prior Teller of Cashier experience preferred. Light typing skills and good figure aptitude are required. Training provided to the right candidates.  
Contact  
384-4000, Ext. 573  
LIBERTY SAVINGS  
equal opportunity employer m/f

**FLORYDA!**  
Dla kobiet i mężczyzn sprzątanie hoteli, moteli i innych obiektów. Gwarantowane zarobki \$280 i więcej tygodniowo. Organizujemy przejazd i mieszkanie. Informacje i zapisy:  
283-2200 lub 777-6943

**OSOBA do prasowania koszul i przyszywania guzików angielski pomocny, 943-8232 w jęz. ang.**

**DETAILERS AND CAR WIPERS**  
Excellent opportunity. Full time. Apply at  
CLASSIC CAR WASH at:  
1725 Ogden Ave., Downers Grove 969-9274

**Banking**

**TELLERS Full and Part Time**  
We have several immediate Teller positions available for both Full and Part Time. If you are well-groomed, articulate and possess excellent communication skills, this can be an excellent opportunity to join our congenial work environment. Prior Teller of Cashier experience preferred. Light typing skills and good figure aptitude are required. Training provided to the right candidates.  
Contact  
384-4000, Ext. 573  
LIBERTY SAVINGS  
equal opportunity employer m/f

**FLORYDA!**  
Dla kobiet i mężczyzn sprzątanie hoteli, moteli i innych obiektów. Gwarantowane zarobki \$280 i więcej tygodniowo. Organizujemy przejazd i mieszkanie. Informacje i zapisy:  
283-2200 lub 777-6943



W dniu 14-go marca, 1989 r., zmarła przeżywszy lat 71, opatrzona św. sakramentami, nagle, najukochańsza matka i babcia nasza, śp.

**Rozalia Zieba**  
(z domu Dziuba)  
(żona śp. Jakuba)

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 3 po południu do 10 wieczorem i jutro przez cały dzień.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 18 marca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 11201 S. Harlem, Worth, IL, do kościoła St. Patricia (msza św. o godz. 10:00), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, do grobu rodzinnego.

O czym zawiadamiają, nieutuleni w żalu:

Monica (Thomas) Janetzke, córka i zięć; Janet, Michael, Jennifer Janetzke, wnuczki i wnuk.  
Pogrzebem zajmuje się Blake-Lamb/Becvar  
Telefon 361-0500



Z żalem donosimy, że najukochańszy ojciec i dziadek, nasz, śp.

**Julian Bobil**

po długiej chorobie pożegnał się z tym światem, opatrzony św. sakramentami, dnia 13-go marca 1989 roku, o godzinie 7:30 wieczorem przeżywszy lat 69.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od 1 po południu do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek dnia 17-go marca o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego Kappa Funeral Home pnr 2321 W. Chicago Ave., do kościoła św. Mikołaja (msza św. o godz. 9:30 rano) a stamtąd na cmentarz św. Mikołaja do grobu rodzinnego.

Pogrzeżeni w głębokim smutku: Irena (Eugeniusz) Skrzypa; córka i zięć: Roman, Ryszard, Robert, wnuki i Julian wnuczka; oraz pozostała rodzina.  
Pogrzebem zajmuje się: Kappa Funeral Home  
Telefon: 276-4575



Z żalem donosimy, że śp.

**Stanisław Kuleczka**

(mąż śp. Wacławy)  
Członek Koła # 31 S.P.K  
po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. sakramentami, dnia 14-go marca 1989 roku, o godzinie 10 rano, przeżywszy lat 83.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 2 po południu do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek dnia 17 marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Stanisława Bi M (msza św. o godz. 10:00) a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha do grobu rodzinnego.

O czym zawiadamia: Janina Hodyl, opiekunka, oraz rodzina w Polsce.  
Pogrzebem zajmuje się: Baran Funeral Home  
Telefon 622-1488



Z żalem donosimy, że najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i brat nasz, śp.

**Józef M. Stadnik**

Były członek wielu polskich organizacji

po ciężkiej

**★ Praca**

**SHIPPING/RECEIVING**  
O'Hare area import co. seeks hard working, conscientious individuals to join our staff. Job entails order pulling, inventory maint. and the transportation of products between our facility and carriers. "Valid lic. and good driving record req." Hrs. weeknights between 3 p.m. and completion of night's work. Job requires availability for Sun. a.m. or night shifts. Job offers medical benefits and wages commensurate w/ability. Call Jim at 439-8383 after 3 p.m.

**FOOD SERVICE**  
Now hiring 3 full time positions. Uniforms, insurance, 6 paid holidays, 5 day work week in cafeteria. Rolling Meados. Must speak English and have green card.  
981-2024 — Ask for Dave.

**CUSTODIAN**  
FULL TIME, 3RD SHIFT  
\$5 do \$6 per hous.  
Call: 629-0400— after 8 p.m.  
Ask for George.

**★ Praca Męska**

**CABINET MAKER**  
Needed to make European style cabinets and laminate. Full time. Must read blueprints and speak fluent English. Call between 9 a.m. and noon.  
772-0005

**POTRZEBNI PRACOWNICY**  
Do Zakładania Sidingu  
276-0650 po 8 pm.

**AUTOMATIC SCREW**  
Machine-progressive Turning in Aurora has opening for a Brown&Sharpe Lead Person. Paid medical and dental. Top pay. Call 898-3072 Monday thru Friday 9 to 5

**MACHINIST FOREMAN**  
Established screw machine facility in Mokena area seeks a dependable person with supervisory skills and a strong background in machining to head our secondary operation department. Duties include set-up and maintenance of production drilling, milling, and tapping equipment, as well as supervision of operators. The ideal candidate would be knowledgeable and experienced in metal cutting operations, able to read blueprints, possess good math skills, and relate well with other people. Tool & die making experience a plus, but not a requirement. We offer a complete benefit package, competitive wages, and long term security. Perfect opportunity for the right individual. Must speak English.  
For interview call: 312-479-1660

**POTRZEBNY** do zespołu saksofonisty, wokalisty. 283-7770.

**PRZYJMĘ** do pracy blacharzy z narzędziami i mechaników z doświadczeniem. 2510 N. Linden Pl. (2 blok N. od Fullerton, pomiędzy Kedzie-Sacramento. Zgłaszać się od 8 AM-6 PM.

**ELEKTRYK-AUTOMATYK**  
Z podstawową znajomością języka angielskiego. Franklin Park.  
451-0555

**INŻYNIER MECHANIK**  
Ze znajomością j. angielskiego potrzebny.  
ANITA INDUSTRIES  
Franklin Park 451-0555

**POTRZEBNY** do zespołu organisty i perkusista. 827-4602.

**POTRZEBNI:**  
Murarze, pracownicy do fugowania, obróbkę dekarских, dekarze, oraz hydraulik.  
283-2057

**PART TIME JANITORIAL WORK**  
Morning — York Town area. Own transportation necessary.  
Call Chester 982-9234

**MACHINISTS LATHE & MILL**  
Make simple jigs/fixtures. Some English helpful. Profit sharing.  
2415 W. Belmont  
Chicago, Illinois  
472-2455

**CUSTODIAN EXPERIENCED**  
For residential high rise in Arlington Heights. Good salary and excellent benefits.  
506-0355

**PRACA DORYWCZA**  
Wieczorami i na soboty i niedziele. Okolica Western Ave.-Armitage. Chłopcy od 16 lat i mężczyźni do nauki malowania koszułek. Uczciwi i pracowni. Możliwość nauzenia się dobrego zawodu. Dzwonić tylko od 5-8 wieczorem.  
866-7492

**LAKIERNIK**  
**BLACHARZ SAMOCHODOWY**  
Własne narzędzia, conajmniej 1 rok doświadczenia w USA wymagane. Okolica Damen-Foster wymagane 677-4127 wiecz.

**PRZYJMĘ PRACOWNIKÓW**  
Do koszenia trawy i obsługi ogrodniczej wokół domu.  
Marek 545-9051

**FIRMA**  
Produkująca wyroby z drutu i blachy poszukuje osób do pracy w prototypowni i narzędziowców (tool makers). Płaca zależna od doświadczenia i umiejętności. Wymagane zezwolenie na pracę. Dzwonić po umówienie. Mark  
287-0800

**FIRMA OGRODNICZA**  
Zatrudni od zaraz męczyzn. Pozwolenie na pracę konieczne. Pytać o Jacka.  
537-1114

**★ Praca Męska**

**POMOCNIK PIEKARZA**  
Doświadczenie pomocne, lub przyuczony odpowiednią osobę. Również potrzebny męczyzna do sprzątania piekarni.  
Zgłaszać się z tłumaczem:  
KAY'S BAKERY  
7332 W. Madison Forest Park Il.  
lub dzwonić Kay — 366-3669

**ASSISTANT TO ENGINEER OF**  
200 room hotel. Experienced in plumbing and gardening. \$4.35 an hour. Must have proper papers. Interviewing Monday through Thursday from 2-6.  
CHICAGO MIDWAY AIRPORT INN  
5400 S. Cicero

**POTRZEBA MĘCZYŻN**  
Do Pracy Jako Operatorów i Ustawiaczy Maszyn CNC Oraz Standardowych Tokarek i Obrabiarek  
Zgłoszenie osobiste tylko w ciągu tygodnia pracy.  
7095 N. Barry Ave.  
Rosemont, Ill. 60018

**POTRZEBNY MASARZ**  
Do wyrobu wędlin z doświadczeniem. Zainteresowani.  
Telefonować 486-0684

**KIEROWCY**  
Bardzo dobra okazja. 15 letnia firma potrzebuje odpowiedzialnych kierowców, którzy chcieliby pracować sami dla siebie. Prowadzenie samochodu ciężarowego z naczeą. Gwarantowany 3 letni kontrakt pracy. Doświadczenie nie wymagane. Przyuczemy. Zarobki ok. \$1,500-\$2,000 tyg. Potrzebna inwestycja ok. \$4,000 do \$6,000 początkowa. Mamy ciężarówki na sprzedaż.  
Tel. 830-5222 w godz. 9:30-4 PM od pon. do soboty. Pytać o Marka

**MECHANIK PRZYCZEP SAMOCHODOWYCH (SEMI-TRAILER)**  
Z doświadczeniem w pracy przy przyczepach. Narodowa kompania. Pełne świadczenia. Podstawowa znajomość j. ang. Pytać o Andy  
254-8664

**KIEROWNIK GRUPY SPRZĄTAJĄCEJ**  
Pełny etat. Musi umieć obsługiwać wysokobrotową automatyczną szrotkę. Doświadczenie w pracy w sklepie detalicznym bardzo pożądane. Dobre wynagrodzenie, świadczenia kompanii oraz zniżka w zakupie towarów. Zgłaszać się osobiście w:  
VENTURE STORES  
2700 BELVIDERE RD.  
WAUKEGAN, ILLINOIS

**POTRZEBNY MĘCZYŻNA**  
Na noc, do sprzątania, na pełny etat. Zgłaszać się osobiście, o ile potrzebne z tłumaczem.  
BURGER BURG STATION  
4150 N. Harlem Avenue  
Harlem/Irving Plaza

**SPRZĄTANIE PEŁEN ETAT**  
Ogólne sprzątanie i naprawy w średniej wielkości biurze/magazynie. Godziny ranne. Musi mówić po angielsku.  
Dzwonić 593-3184

**DRIVERS**  
Experienced. Must speak English. Apply in person at:  
2937 N. ELSTON AVE.  
CHICAGO, Illinois

**FULL TIME PRESS OPERATOR**  
For molding shop. Must speak English. Will train.  
STEVENS MOLDING  
2079 N. Stonington  
Hoffman Estates 885-2378

**POTRZEBNY** męczyzna do pracy —part time, 3 razy w tygodniu, 282-1099.  
**POTRZEBNY** stolarz do kontraktora. 631-6127.

**NEED PERSON**  
For manual drilling & broken drill removal for auto drill dept. Must speak English. Schiller Park area. Call Clarence:  
678-4240

**BLACHARZ-LAKIERNIK STAŁA PRACA**  
Dobra płaca dla doświadczonego fachowca. Własne narzędzia. Zgłaszać się osobiście.  
KREDABLE AUTO SERVICE  
4932 W. Fullerton

**HANDYMAN AND MAINTENANCE MAN Wanted**  
Must speak some English. Please call  
637-2444

**MOLD MAKERS AND DIE MAKERS WANTED**  
Must have own tools and equipment. Chicago NW. Must speak English.  
736-1117

**POTRZEBNY** pan do robienia szafek kuchennych. 722-2300

**ZATRUDNIMY**  
Dekarzy "shingles"—i pomocników.  
794-0741

**★ Praca Męska**

**ROLNIK DO POMOCY NA FARMIE**  
WYNAGRODZENIE, POKÓJ i UTRZYMANIE.  
414-275-6009

**PRINTER — SOUTH LOOP AREA NEEDS PRESSMAN**  
For 14x18 inch Hamada two color and 11x17 Addick one color.  
922-1301

**START IMMEDIATELY CARPENTERS/ CARPENTERS HELPER**  
Experienced or will train. English speaking a plus. Good pay. Steady year round work.  
577-0218 or 577-8937 & leave message.

**MODEL MAKER**  
Wire/Sheet metal fabricating shop seeks experienced toolroom, sample dept. & set-up personnel.  
Call for appointment or apply in person:  
WIRE MASTERS, INC.  
3700 S. Iron St., Chicago, IL 60609  
312-254-3700

**ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA**  
Do ogólnej kontraktorki. Doświadczenie niekonieczne. Możliwość przyuczenia. Dzwonić po 8 P.M.  
C & S CONSTRUCTION  
745-3767 Stanislaw

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY FREZER**  
Od zaraz. Bardzo dobre warunki pracy. Nadgodziny. Zapłata w zależności od doświadczenia. Ewentualnie przyuczemy odpowiednie osoby.  
867-4374

**POTRZEBNY PIEKARZ CUKIERNIK**  
Do pracy w piekarni na noc, zgłaszać się 5927 Lawrence Ave. lub telefonować  
545-7215 albo 774-3143

**POTRZEBNI** pracownicy do sidingu, fugowania i stolarze. Tel.: 589-2975

**PROGRAMMER**  
Do maszyn CNC frezarki i tokarki. Południowo-zachodnia lokacja.  
847-1363

**MACHINIST LATHE OPERATOR**  
Manual Engine and turret. Must be experienced, must have own tools and be able to work on own to prints with plus or minus .0005 tolerances. Only experienced will be considered. Must speak English. Contact Roger: 352-3330

**MACHINIST RADIAL DRILL OPERATOR**  
Must be experienced, must know feeds and speeds for drilling, tapping, reaming. Must be able to work on own from prints and supplied fixtures. Must speak English. Contact Roger: 352-3330

**Doświadczony ustawiacz czterostronnej maszyny potrzebny.** Wysokie zarobki, dobre świadczenia dla odpowiedzialnych ludzi.  
PODOLAK METAL PRODUCTS  
1820 N. Lockwood, Chicago, IL 60639  
622-5655

**MAINTENANCE MECHANIC:**  
Auto/Truck maintenance, machine maintenance, shop & office maintenance, some production work & some driving. \$6-7 per hour. Must speak English.  
351-8386

**JANITORIAL FULL TIME GENERAL MAINTENANCE**  
Handyman for medium sized office/warehouse. A.M. hours. Must speak English.  
Call: 593-3184

**AZBESTY.** Praca. Agencja. 489-6058.

**PRECYZYJNY BORE GRINDER**  
Kompania własność-pracowników posiada wolne miejsce po odejściu na emeryturę na stanowisku bore grinder. 5-10 lat doświadczenia do prac wymagającej minimalnej tolerancji (.0002-.0005). Wymagane własne narzędzie i chęć do pracy z dużą grupą ludzi. Oferujemy bardzo dobre zarobki plus niecodzienne świadczenia łącznie z planem udziałów w firmie (stocks). Zainteresowani proszeni zgłaszać się lub dzwonić do  
Marshall Miller  
(312) 247-5900

**SCULLY-JONES CORPORATION**  
1901 South Rockwell St.  
Chicago, Illinois 60608  
equal opportunity employer m/f/h/v

**UKOŃCZ KURS AZBESTOWY**  
Po otrzymaniu uprawnień, każdy może otrzymać skierowanie do wysokopłatnej pracy oraz ubezpieczenie zdrowotne.  
Kursy wiosenne kosztują tylko \$255.  
Informacje i zapisy "Cracovia"  
5338 W. LAWRENCE  
Tel.: 283-2200 i 777-6943

**★ Praca Męska**

**POTRZEBNI MĘCZYŻNI**  
Do pracy przy instalacji i naprawach dachów. Wysoka płaca dla doświadczonych.  
966-2233

**DOŚWIADCZONY MĘCZYŻNA**  
Do układania marmuru i płytek ceramicznych. Musi znać stolarkę. Pełny etat. Mówiący po polsku, proszę dzwonić:  
951-1860  
7-8 AM, od poniedziałku do piątku.

**"HANDYMAN" — MAJSTERKOWICZ**  
Do pracy w "nursing home":  
2601 N. CALIFORNIA  
Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku, od 10 rano do 2 po poł.

**MASZYNISTA Z DOŚWIADCZENIEM**  
Obsługa frezarki i tokarki.  
376-5289

**PRZYJMĘ** pracowników do prac wewnątrz. 298-4599. Po 6

**SPRZĄTANIE**  
Męczyzna potrzebny do sprzątania fabryki. Dobre świadczenia.  
INTEGRITY UNIFORMS  
3801 W. LAWRENCE

**MECHANIC, Experienced**  
Palatine Standard. Must speak English. Apply in Person.  
NORTHWEST HWY. AND PALATINE  
See Don

**FULL TIME EXPERIENCED MECHANIC**  
For lawn mowers and chain saws. Must speak English.  
ARLINGTON HEIGHTS  
253-5727

**MACHINIST/SET-UP**

We are seeking an experienced Machinist with set-ups background. Should have experience with Lathes, Grinders, and Milling Machines. Should be able to work independently. Excellent fringe benefits. Qualified candidates please call  
PERSONNEL DEPARTMENT  
673-1050

**RESINOID ENGINEERING CORP.**

A Non Smoking Company in Skokie  
**MANUFACTURING DIE CAST OPERATOR**  
N.W. SUBURBAN MFG. CO.  
HAS AN IMMEDIATE NEED FOR AN EXPERIENCED

Dynacast-Techmyer four slide operator. Must have previous operator or setter experience and be able to clearly communicate with supervisor.  
Apply in Person To  
FORT LOCK  
3000 N. RIVER  
River Grove, Illinois 60171  
E.O.E.

**ZATRUDNIĘ DEKARZA**  
Do prowadzenia grupy \$10 lub więcej na godzinę. Wymagane 3 letnie doświadczenie, zakład:  
829-2800 do 6 P.M.  
788-3422 dom, pytać o Mariana

**MACHINIST**  
Brown & Sharpe screw machine. Must be able to set-up, and operate. Good wages, fringe bfts.  
City of Commerce.  
(213) 685-6710

**DOŚWIADCZONY FREZER i TOKARZ**  
Zgłaszać się:  
1725 W. Walnut, Chicago  
DRAFTSPERSON  
Architectural  
Mechanical  
Sheet Metal  
Structural

Many benefits including profit sharing, 11 paid holidays and tuition reimbursement and more. English communication skills important to this position.  
Call or apply 858-2600  
CHICAGO BLOWER CORP.  
1675 Glen Ellyn Road  
Glendale Heights, Illinois  
An Equal Opportunity Employer M/F

**WELDER TRAINEES**  
Develop your welding skills. Our better welders earn between base pay and bonus over \$8.00 per hour. Many benefits including 11 paid holidays, hospitalization, dental insurance and profit sharing. Vocational training desired.  
CHICAGO BLOWER CORP.  
1675 Glen Ellyn Rd.  
Glendale Heights, Illinois  
Equal Opportunity Employer M/F

**DO WYNAJĘCIA 4-RO POKOJOWE MIESZKANIE**  
J.045 N. Western Ave. Mieszkanie jest nieogrzewane. Cena \$240 miesięcznie.  
Okolica Ukraine Village  
TEL. 633-2715

**★ Domy**

**DOM JEDNORODZINNY PRZEZ WŁAŚCIELIĘ**  
W nowej dzielnicy w Burbank—bi-level z kominkiem i wieloma dodatkami.  
Tel. 594-3047

**WŁADYSŁAWOWO**  
Murowany, 2 sóżtki, plus wykończony basement. Przez właściciela.  
456-1899

**★ Interesy**

**DO SPRZEDANIA SKLEP ODZIEŻOWY**  
Nauczmy prowadzić.  
767-9468  
lub 767-9388

**OKAZJA**  
Do sprzedania przez właściciela z powodu choroby musi być sprzedany. Przez wiele lat bardzo dożyze wyrobiony interes Tawerna-Night Club w polskiej okolicy Milwaukee Ave. i California Ave. Zainteresowani telefonować  
278-8971 lub 227-9143

**★ Parcele**

**10 AKRÓW ZIEMI UPRAWNEJ**  
na inwestycje lub budowę domu. \$29,000.  
Tel: 825-7737

**★ Biuro Do Wynajęcia**

**STORE FOR RENT**  
6101 W. DIVERSEY  
Corner store with central air and parking. 2,000 sq. ft., newly remodeled. Ideal for any business. Call 457-0936.

**★ Do Wynajęcia**

**6 ROOM HEATED APARTMENT**  
2nd floor. English speaking family preferred. Large yard, near transportation & shopping. Irving/Pulaski. \$600,00 per month.  
283-4112

**ADDISON-HARLEM**  
3 1/2 W BASEMENCIE ODNOWIONE  
736-5782

**AUSTIN-DIVERSEY**  
6 pokoi, 3 sypialnie z garażem. Bliżko szkół i komunikacji. Uzyteczności płaci lokator.  
736-5782

**3 SYPIALNIE** z kuchnią do wynajęcia od zaraz na Jackowie. \$330. 489-5977.  
**Pulaski/Wellington**  
4 pokoje - 2 sypialnie, trzecie piętro. \$450 łącznie z ogrzewaniem. Dep.  
736-3969 w jęz. ang.

**BELMONT/KILBOURN**  
Duże 2 pokojowe mieszkanie, studio apt. Dywany \$425. Depozyt.  
736-3969 w jęz. ang.

**BELMONT/Kostner**, ładne pokoje w basemencie. 794-9545  
**6 Pokojowe Mieszkanie**  
3 sypialnie, drugie piętro. Okolica Cicero Ave. — Damen \$375 miesięcznie.

**966-8845**  
**DO WYNAJĘCIA 5 POKOI**  
2 sypialnie. Mieszkanie na 2 piętrze, łącznie z tylną poręczą. Ogrzewane. Dorosli tylko. \$450 miesięcznie.  
622-1170

**W KONDOMINIUM Z PRALNIĄ**  
Umeblowane mieszkanie. Podłączone do sieci kablowej i telefonu. Bliżko kolejki i autobusu do wynajęcia od zaraz. Okolica Jackowo.  
252-9613

**LADNE MIESZKANIE**  
W dobrze utrzymanym i spokojnym budynku. Pralnia na miejscu. Niski depozyt.  
489-6623

**APARTAMENT** z 2 sypialniami, ogrzewany. Okolica Diversey-Oak Park. Tel. 622-0676.

**4 POKOJE**, drugie piętro, piec i lodówka, ogrzewane, Cicero/Milwaukee. 283-3256.  
**DUŻA SZOSTKA**  
3 sypialnie całkowicie wyposażone, kuchnia debowe podłogi, pralnia, wygodna lokacja. \$560.  
278-3649.

**HEMLIN/DIVERSEY**

**DO WYNAJĘCIA 4-RO POKOJOWE MIESZKANIE**  
J.045 N. Western Ave. Mieszkanie jest nieogrzewane. Cena \$240 miesięcznie.  
Okolica Ukraine Village  
TEL. 633-2715

**★ Psy**

SPRZEDAM młode pieski "Great Dane". Tel: 227-5053.

**★ Chcę Kupić**

KUPIĘ sprzęt do sidingu. 348-6820.

**★ MEBLE**

Miscellaneous furniture, bedroom set, stereo & storage cabinets, desk/chair, end tables, hutch etc.  
283-4112

**★ Rozmaite**

**SPRZEDAM G.E.**  
One Way phone, do samochodu w bardzo dobrym stanie. \$700. lub najlepsza oferta.  
685-1709

**SPRZEDAJEMY ŚWINIE FARMERSKIEGO CHOWU.**  
Waga 100 funtów i więcej.  
BLISKO CHICAGO.  
414-275-6009

**DO SPRZEDANIA** zamrażalnik i pralkę. 767-9468 lub 767-9388

**ZAPRASZAMY NA DZIEŃ ŚW. JÓZEFA DO NAS**  
Wszystkie polskie piwa tylko \$1. Kufel każdego innego piwa 50¢.  
**CONTINENTAL LIQUOR**  
1654 W. 47th St., Chicago

**RUMMAGE SALE**

**RUMMAGE SALE**  
DON'T MISS BARGAINS  
SATURDAY, MARCH 18-TH  
8 A.M. to 3 P.M.  
Clothing, furniture, household items, toys.  
ST. ATHANASIUS  
2510 N. Ashland, Evanston, Ill

**★ Usługi**

**UWAGA! UWAGA!**  
Skorzystaj z dobrodziejstwa Ameryki. Możesz uzyskać pobyt stały wypełniając aplikację OP-1. Termin mija 31 marca. My wypełniamy odręcznie — koszt \$5. Zadzwoń:  
763-4010  
w dowolnym czasie i przyjeżdż

**CARPET CLEANING**  
Czyszczymy Dywany i Tapicerki. 50% zniżki na okres przedświąteczny. Czystymy fachowo metodą dwustopniową.  
452-5127 w jęz. ang.  
278-7776 w jęz. pol.

**SOCIAL SECURITY WYPELNIAMY DRUKI BEZPŁATNIE**  
• Zaprośnienia • przedłużania paszportów  
• tłumaczenia druków legalizujących pobyt z możliwością podjęcia legalnej pracy. Proszę dzwonić od 10:00 do 8:00.  
472-4202 227-5415

**ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY**  
Blacharstwo, lakiernictwo—naprawy samochodów po wypadkach. Darmo holowanie. Honorujemy wszystkie ubezpieczenia. Gwarancja.  
J. AUTO REBUILDERS  
283-3763

**WYNONUJEMY** wszelkie remonty, malujemy oraz objamy aluminium. 286-0864.

**DENTYSTA DR WANDA ROGALSKA**  
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Splaty w ratach. Zdjęcie i konsultacje bezpłatne.  
BEZBOLESNE LECZENIE  
4417 N. Central 282-4021

**★ Podatki**

**PODATKI** fachowo rozliczam. Cena przystępna. 698-5208

**★ Przeprowadzki**

**PRZEWOZY** bardzo tanio. 478-1139.  
**PRZEPRÓWADZKI.** 486-2911.

**★ Naprawa TV**

**NAPRAWA**, instalacja TVCR. Tel. 278-4339.

**NAPRAWA** telewizorów. Tanio. Gwarancja. Gill. 318-0155.

**★ Naprawy Lodówek**

**NAPRAWA** lodówek, tanio 545-7536.  
• **LODÓWKI** • **KLIMATYZATORY**  
• **PRALKI** • **SUSZARKI**  
• **KUCHENKI** • **OGRZEWANIE**  
GWARANCJA  
685-7052

**NAPRAWA** lodówek. gwarancja. Tel. 736-5635.

**★ Malowanie**

**MALUJEMY** szybko, tanio. Telefon 725-7848.

**MALUJEMY DOMY APARTAMENTY**  
Solidnie, tanio. Bezpłata wycena.  
736-4182—Lester

## Z Kampanijnego Szlaku...

## Czarny Wydawca Przekazał \$25 Tys. Na Rzecz Evansa

Murzyński wydawca czasopism "Ebony" i "Jet"—John H. Johnson—zaprzeczył wczoraj kategorycznie pogłoskom, że popiera Richarda M. Daley na urząd burmistrza Chicago.

Na dowód nieprawdziwości pogłosek, Johnson przekazał na rzecz kampanii wyborczej czarnego kandydanta, radnego Timothy Evansa (4 warda)—\$25 tys. oraz zgodził się zostać współprzewodniczącym jego komitetu kampanijnego.

Johnson stwierdził w środę, że przypisywana mu sympatia dla Daley'ego to nieporozumienie. Wyjaśnił, że tylko zgodził się, aby w jego biurze odbyło się śniadanie z udziałem Daley'ego, kilku czarnych biznesmanów i polityków.

Rzecznik Daley'ego Marj Halprin potwierdziła, że poniedziałkowe śniadanie w biurze Johnsona miało

mieć charakter raczej towarzyski i nie planowano zbierania żadnych funduszy.

W środę rano murzyńska radiostacja WGCI-AM potępiła Johnsona za urządzenie dochodowego przyjęcia na rzecz Daley'ego. Tego samego dnia po południu, Johnson odwołał śniadanie w swym biurze.

Rzecznik Daley'ego oznajmiła, że nowym gospodarzem śniadania będzie prawnik Earl Neal oraz biznesman John Rogers. Na imprezę zaproszono również przewodniczącą Krajowej Partii Demokratycznej Rona Browna.

Warto przypomnieć, że w prawoborach Johnson popierał burmistrza Eugene'a Sawyera. Również w dniu wczorajszym, Daley kategorycznie zaprzeczył jakoby zamierzał pokryć długi kampanijne Sawyera. (ao)

## \$50 Mln Deficytu w Budżecie Chicago?

Problemy Finansowe Czekają Na Nowego Burmistrza

Z uzyskanej przez gazetę "Chicago Sun-Times" kopii analizy budżetu Chicago wynika, że kolejny burmistrz naszego miasta odziedziczy po obecnym burmistrzu, Eugene Sawyerze poważne trudności finansowe, łącznie z szacowanym na ok. \$50 mln deficytem. Wiarygodne źródła informacji w Ratuszu stwierdziły — w rozmowie z dziennikarzami "Sun-Times" — że nowy burmistrz będzie musiał przedsięwziąć szeroko zakrojone programy oszczędzania, aby uniknąć deficytów pod koniec bież. roku.

Innym poważnym problemem finansowym — oprócz deficytu — ma być redukcja o \$21.6 mln dotacji federalnych, jakie miały przypaść w udziale Chicago w 1990 r. Cięcia w pomocy federalnej dla Chicago na tę sumę wyszczególnia miejski dyrektor budżetowy, Thomas Elzey w swym raporcie opublikowanym w ostatni wtorek.

Już od dawna podejrzewano, że zatwierdzony w grudniu ub. roku budżet na 1989 r. zawiera ukryty deficyt, jednak stronnicy i doradcy burmistrza Sawyera nie przestają zaprzeczać istnieniu niedoborów finansowych. Szef gabinetu burmistrza, Sharon Gist Giliam na razie

odmówiła komentarza w sprawie domniemanego deficytu, twierdząc, że rok niedawno się zaczął i jest jeszcze zbyt wcześnie na wyciąganie wniosków.

Zdaniem ekspertów — których tożsamości nie ujawniono — tegoroczny budżet, opiewający na \$2.9 mld zawiera deficyt na \$50 mln, ponieważ władze miasta zbyt optymistycznie oszacowały dochody, przy jednoczesnym niższeniu wydatków. M.in. nie wzięto pod uwagę wydatków, związanych z kilkoma sprawami sądowymi i zasadzonymi odszkodowaniami.

Np miasto ma wypłacić \$6.2 mln odszkodowania organizacji Afro-American Patrolman's League, w związku za sprawą o dyskryminację. Sprawę tę założono jeszcze w 1972 r. za administracji Jane Byrne, za to że niezgodnie z prawem odroczyła wypłaty emerytalne, po to, aby miasto mogło sobie naliczyć odsetki, jakie urosły od przetrzymanych pieniędzy.

Oprócz tego władze Chicago muszą wyasygnować \$20 mln — nie przewidzianych w tegorocznym budżecie — na comiesięczne opłaty emerytalne dla 16 tys. emerytowanych pracowników miasta. (ao)

## Przerób Makulatury z Ratusza Na Papier Toaletowy

Władze Chicago wpadły na pomysł przetwarzania makulatury pochodzącej z ratusza na papier toaletowy. Tony wydruków komputerowych, "memos" i innych przedawnionych dokumentów sprzedawać się będzie prywatnej firmie przerabiającej makulaturę — Recycling Services.

Prezes firmy RS — Michael J. Finn oświadczył, że zapłaci ona miastu po \$20 za każdą tonę papierów biurowych i \$60 za każdą tonę komputerowych wydruków.

Szef chicagoskiego Wydziału d/s Ulic i Oczyszczania Miasta John J. Halpin zapewnił, że władze miasta we własnym zakresie zbierać będą makulaturę na sprzedaż. Wszystkich 48 wydziałów administracji miejskiej otrzymało już białe i niebieskie kartony, w które zbierać się

będzie makulaturę.

Leroy Bannister, doradca d/s administracyjnych burmistrza Eugene'a Sawyera nazwał przeróbkę makulatury na papier toaletowy "poważnym biznesem," który określił jako "część szeroko zakrojonego programu usuwania odpadków."

Powiedział on, że tylko w r. ub. miasto wydało aż \$10 mln na wywóz śmieci. Wydatki te — wg Bannistera — można znacznie obniżyć jeśli usunie się makulaturę zanim trafi ona do pojemników na śmiecie.

Z oszacowań Bannistera wynikało, że do przerobu pójdzie od 15 do 30 ton makulatury miesięcznie.

Dopóki jednak program "nie wystartuje" nie będzie wiadomo — w opinii Bannistera — ile miasto zaoszczędzi pieniędzy. (ao)

## Cień FBI Nad Pogrzebem Ferrioli

Dochodzenie federalne, prowadzone przeciwko chicagoskiemu "syndykatomu zbrodni" położyło się cieniem na ceremoniach pogrzebowych zmarłego bossa mafijskiego, Josepha Ferrioli.

Tłum gapiów i reporterów zgromadzony na parkingu restauracji naprzeciw domu pogrzebowego Salerno's Galewood Chapel przy 1857 N. Harlem na próżno wypatrywał w 100-osobowym tłumie odwiedzających jakiejś ważnej figury chicagoskiego świata mafii. Przeważały kobiety, wysłane w imieniu mężów i ojców aby oddać ostatnią posługę zmarłemu.

Ilość widzów znacznie przekroczyła liczbę wizytujących dom pogrzebowy. Przewrotność przywódców chicagoskiej mafii była w pełni uzasadniona, gdyż FBI i oskarży-

ciele często wykorzystują obecność podejrzanych na ślubach i pogrzebach jako dowód przynależności do grupy konspiracyjnej.

Tym razem federalne służby śledcze są bliskie zamknięcia dochodzenia o morderstwa, wymuszenia, nielegalny hazard, oszustwa podatkowe i inne drobniejsze przestępstwa w stouku do 30 najbliższych współpracowników zmarłego Josepha Ferrioli.

Dlatego też nieformalny przywódca mafii i senior "rodziny" Anthony Accardo wystosował nieformalne ostrzeżenie, aby w miarę możliwości nie przyciągać niepotrzebnie uwagę w czasie pogrzebu.

Joseph Ferriola został pochowany na cmentarzu Queen of Haven w Hillside. Zmarł w szpitalu w Houston przeszedłszy dwie nieudane transplantacje serca. (ad)



SPRINGFIELD, IL. — Dom, w którym mieszkał Abraham Lincoln.

## Prezydent Bush Potępia Wystawę

W środę Prezydent Bush w wywiadzie udzielonym dziennikarzowi "Sun Times" określił wystawę w Art Institute of Chicago, przedstawiającą flagę narodową rozpostartą na podłodze, jako "hańbiącą".

Po zamieszkach roku 1960 prawo federalne i przepisy wielu stanów zakazały poniewierania flagi, jej deptania i palenia. Prezydent oświadczył, iż nie wie czy wystwa w Chicago jest profanacją, ale oświadczył: "Nie podobają mi się ludzie rozkładający flagę na podłodze. Amerykanie mają pewien respekt dla flagi".

Równocześnie stwierdził, że popiera swobodę wypowiedzi i wyrazu artystycznego w sztuce — ale wystawa nie podoba mu się, i uważa że jest niewłaściwa.

Jednakże, nadal wyrażając swoje osobiste zdanie, Prezydent podkreślił, że daleki byłby od wprowadzenia przepisów nakładających

kary więzienne za urządzenie tego typu ekspozycji, gdyż przedmiotem jego troski jest prawo do swobodnej wypowiedzi.

Tymczasem kongresmeni "Sonny" Montgomery, Republikanin ze stanu Mississippi i J. Dennis Hastert, Republikanin ze stanu Illinois patronują projektowi ustawy o nałożeniu grzywny do 1.000 dol. i kary do roku więzienia na każdego, kto umieści flagę na ziemi.

Rada Miejska Chicago rozważy dziś przepis delegalizujący umieszczenie flagi na podłodze.

Senator stanowy, Thomas A. Dunne (demokrata z Joliet) przedstawi na forum Legislatury ustawę, która w przyszłości zakaze zachęcania do takiego eksponowania flagi, które narażałoby ją na uszkodzenie i poniewieranie.

Dzień dzisiejszy jest ostatnim dla kontrowersyjnej wystawy w Art Institute. (ad)

## Každy Może Zakupić Broń Palną w Pow Lake?

Wstrząsające Odkrycie Policji Stanowej Illinois

W wyniku tajnej akcji policji stanowej, przeciwko 33 osobom — w tym 16 legalnym sprzedawcom broni palnej — wysunięto zarzuty złamania praw federalnych, obowiązujących w handlu tego rodzaju bronią.

Jak poinformował dowódca policji stanowej Illinois, Robert Johnson, tajni funkcjonariusze zakupili od podejrzanych "dealerów" broń bez odczekania wymaganego prawem 72-godzinnego okresu czasu, a przy tym podając fałszywe nazwiska co sprzedawcy ignorowali w oczywisty sposób.

Jak ujawniono, śledczy bez żadnych trudności zakupili 50 sztuk broni palnej — głównie półautomatycznych karabinów.

Niektóre z transakcji miały miejsce na wystawie broni palnej Lake County Gun Show w Grayslake (Lake County Fairgrounds). Wg policji stanowej, kilku ze sprzedawców było na tyle "usłużnych," że obdarzyli kupujących broszurami, wyjaśniającymi jak przerobić półautomatyczny karabinek na automatyczny.

Spośród zakupionej przez agentów

stanowych rodzajów broni wymieniono m. in. chiński AK-47 — \$350 za sztukę (nabyto 10 sztuk) oraz izraelski Uzi — \$600 za sztukę.

Policja stanowa oznajmiła również, że jej agenci byli świadkami transakcji podczas której "dealer" sprzedawał strzelbę jakiemuś Latynosowi, który nawet nie potrafił mówić po angielsku. Najbardziej wstrząsającym — wg śledczych — było to, że na pytania o formularz federalny, na które powinien odpowiedzieć kupujący, odpowiadał sam "dealer."

Johnson oznajmił również, że zarzuty o złamanie praw federalnych wysunięto również przeciwko kilkunastu recydywistom o bogatej przeszłości kryminalnej, którzy ubiegając się o licencję stanową na posiadanie broni składali fałszywe zeznania na podaniu o tę licencję.

Prokurator stanowy pow. Lake, Fred Foreman wyraził poważne obawy, że broń sprzedawana w tym powiecie trafi w ręce handlarzy narkotyków oraz chicagoskich gangów i wielu innych kryminalistów. (ao)

## Pracownik Straży Pożarnej Podejrzany o Morderstwo

Brian Kulka, felczer straży pożarnej, który został zatrzymany przez policję pod zarzutem uduszenia prostytutki, Nancy Cruz, zeznał przed sędzią Emilio Santi na przesłuchaniu w sprawie wysokości kaucji. Podejrzany został osadzony w więzieniu powiatowym Lake, a jego odwokaci James i Lawrence Flood złożyli wniosek o wyznaczenie kaucji. Prokuratorzy żądają ustalenie jej wysokości na \$2 mln, gdyż uważają Kulkę za osobnika niebezpiecznego, który udusił jedną kobietę i usiłował zrobić to samo z dwoma innymi.

Kulka oświadczył, że pracował dla straży pożarnej 2 lata, otrzymując co dwa tygodnie wynagrodzenie w wysokości \$1,156, z czego płacił \$556 miesięcznie jako alimenty dla swoich dwojga dzieci. W przeszłości popełnił jedno wykroczenie, za które otrzymał wyrok skazujący go na rok nadzoru sądowego. Ostatnio zakończył szpitalne leczenie odwykowe antyalkoholowe i uczęszczał na spotkania Klubu Anonimowych Alkoholików.

Dwie inne prostytutki oskarżyły Kulkę o próbę uduszenia podczas przejażdżki limuzyną, należąca do firmy, dla której pracował jako kie-

rowca.

35-letnia Nancy Cruz znaleziono martwą w pobliżu autostrady Tri-State Tollway przy Atkinson Road. Obok zwłok leżał hełm strażacki Kulki z jego nazwiskiem i znakiem identyfikacyjnym.

Sędzia Santi nie wydał decyzji co do wysokości kaucji, oczekując informacji o zdrowiu i historii pracy Kulki. Kolejne przesłuchanie zostało wyznaczone na piątek. (ad)

## Adwokat Aresztowana Pod Zarzutem Przemytu Narkotyków Do Więzienia

Wykładowca w szkole prawniczej im. Johna Marshalla, renomowana adwokat MaNina M. Harper została aresztowana we wtorek, pod zarzutem przemycania narkotyków do zakładu karnego pow. Cook.

Jaj poinformowały władze, po wizycie Harper, u jej klienta znaleziono paczkę papierosów zawierającą małe ilości kokainy i marihuany. Harper zatrzymano zanim opuściła budynek Cook County Jail. Podczas rewizji osobistej znaleziono przy 36-letniej Harper dwie paczki papierosów z 17 g. kokainy i 40 g. marihuany. (ao)

## Gorbaczow Stawia Na Dzierżawców

(Dokończenie ze str. 1)

cję na rynku rolno-spożywczym. Zaczął od zwrócenia uwagi na fakt, że Zw. Sowiecki ciągle pozostaje w tyle za wszystkimi państwami wysoko rozwiniętymi pod każdym względem, a więc zbiorów z hektara, hodowli bydła, wydajności pracy, różnorodności i jakości produktów spożywczych

Ostrzegł, że nieodpowiednie zaopatrzenie prowadzi do napięć wzbudzając nie tylko krytyki ale wręcz powszechne niezadowolenie społeczne.

Brak środków przewozu, zle magazyny i przestarzałe formy przetworu żywności co roku narażają ZSSR na utratę 20 procent całych zbiorów. W rezultacie państwo jest zmuszone do sprowadzania żywności z zagranicy. W ub roku importowano 36 milionów ton metrycznych ziarna.

Tak jak oczekiwano, Gorbaczow zaproponował zmniejszenie liczby urzędników w instytucjach związanych z produkcją rolą i przerobą. Sugerował rozwiązanie założonego przez siebie w 1985 roku nadzornego ministerstwa rolnego Gosagropromu. W jego miejsce zaproponował ustanowienie komitetu odpowiedzialnego za produkcję, dystrybucję i import żywności.

Opowiedział się za większą rolą dla drobnych gospodarstw rolnych, kierowanych przez indywidualnych dzierżawców ziemi i małych grup hodowców bydła, działających na zasadzie spółek.

Mówił o konieczności wprowadzenia radykalnych zmian w polityce rolnej by nie marnować istniejącego potencjału. Ostrzegł jednak, że takie reformy najprawdopodobniej spowodują podwyżkę cen żywności w ciągu najbliższych 2-3

lat, gdy przemysł rolno-spożywczy przejdzie na zasady wolnorynkowe, a rządowe subsydia zostaną odcięte.

Jako zachętę dla rolników do zwiększenia produkcji od stycznia 1990 roku przewiduje się podniesienie ceny za ich wybory. Tym samym wzrosną ceny detaliczne.

Za podstawę reform Gorbaczow uważa zdecentralizowanie gospodarki rolniej i przekazanie odpowiedzialności za produkcję na lokalne rządy 15 republik.

Propozycja rozwiązania Gosagropromu, skupiającego niemal 20 różnych ministerstw poczynając od produkcji owoców i warzyw po produkcję traktorów, była przysługą dla rolników. Superministerstwo, jako twór skomplikowany i obejmujący zbyt wiele gałęzi przemysłu nie zdało egzaminu.

Gorbaczow jest zwolennikiem prywatyzacji gospodarstw w ramach programu dzierżawy ziemi na 50-letni okres i stopniowej likwidacji niedochodowych kołchozów. Sowiecki przywódca wyraźnie dał jednak do zrozumienia, że nie oznacza to całkowitego zastąpienia państwowych gospodarstw, prywatnymi.

Dzierżawa ziemi ma się odbywać na zasadzie całkowitej wolności wyboru rodzaju produkcji i sprzedaży wyrobów po cenach dyktowanych w zależności od popytu i podaży.

W chwili obecnej 5 procent gospodarstw pracujących na tych zasadach wytwarza 25 procent całej krajowej produkcji.

Agencja TASS określiła propozycje Gorbaczowa jako powrót do rewolucyjnych sloganów Lenina "ziemia dla chłopów". (eg)

## Dwie Oddzielne Wersje Ustawy

(Dokończenie ze str. 1)

obecnie nakazem chwili.

"Nie ma wątpliwości, że w tym roku trzeba coś uczynić dla biednych z dziećmi, lecz nadal nie wiadomo, jaką postacią taka pomoc powinna przyjąć" — oświadczył sen. Dan Coates z Indiana na temat propozycji ustawy sponsorowanej przez sen. Christopherea Dodda z Connecticutu, 40 jego demokratycznych kolegów oraz garstkę republikanów.

Propozycja Busha przedstawiona przez rzecznika Białego Domu Marlina Fitzwata przewiduje przyznanie kredytu podatkowego dla każdego dziecka w wieku poniżej 4 roku życia mieszkającego w rodzinie o rocznych dochodach mniejszych niż \$13 tys. Fitzwater zapewnił, iż z dobrodziejstw tej ustawy będzie mogło skorzystać około 2,5 mln amerykańskich rodzin.

Jeszcze podczas swej przedwyborczej kampanii Bush obiecywał doprowadzić do uchwalenia ustawy, która przyjdzie z pomocą rodzinom o niskich dochodach. Bush obiecywał ulgi podatkowe, co pomoże pokryć koszty opieki nad dziećmi.

W myśl obecnie istniejącego prawa podatkowego rodzicom przysługuje kredyt podatkowy w wysokości \$720 jako zwrot kosztów opieki nad dziećmi. Kredyt taki przysługuje tylko rodzicom pracującym oraz rodzinom posiadającym dochody wysokie na tyle, że płacą one federalny podatek od zarobków.

Plan Busha przewiduje, iż rodziny zobowiązane do zapłacenia podatku mniejszego niż \$1 tys. dostaną od władz federalnych zwrot różnicy jaką są państwu winni a kredytem w wysokości \$1 tys.

Z kolei ustawa zaproponowana przez sen. Dodda, bardzo zbliżona do przepisów odrzuconych przez Senat w ubiegłym roku, przewiduje przyznanie pomocy rodzinom z dziećmi do lat 15, a dochód takich rodzin nie może przekraczać średnich poboń w stanie, w którym mieszkają. Obecnie, biorąc pod uwagę cały kraj, przeciętny dochód

rodziny składającej się z czterech osób wynosi \$32,777.

Podczas wczorajszej konferencji prasowej sen. Dodd z zadowoleniem powitał zdecydowanie prezydenta Busha w kierunku federalnego uregulowania pomocy dla biednych rodzin z dziećmi, to jednak prezydencki program jest — jego zdaniem "dość zadziwiający."

Sen. Dodd zauważył, iż ustawa proponowana przez administrację obejmie swym działaniem mniej niż 2 proc. liczby ludności w Stanach Zjednoczonych. Wcześniej Fitzwater nie podał szacunkowych kosztów realizacji ustawy, to jednak zdaniem sen. Dodda suma ta będzie bardzo minimalna nie przekraczająca kilku milionów dolarów.

W swej wypowiedzi rzecznik Białego Domu Fitzwater przyznał, iż demokraci mają swoją wersję ustawy na temat pomocy rodzinom z dziećmi i to właśnie była jedna z przyczyn, dlaczego administracja Busha chciała wyjść z własną wersją najszybciej jak to tylko było możliwe. (ak)

## Załoga Płonącego Tankowca Wciąż Nie Odnaleziona

Tokio (Reuter) — Powtarzające się eksplozje uniemożliwiają straży pożarnej wejście na płonący w pobliżu Zatoki Tokijskiej liberyjski tankowiec, w poszukiwaniu załogi, która prawdopodobnie nie zdołała uciec ze statku.

Łodzie patrolowe trzymają się w pobliżu tankowca Maagsugar, który pali się od wtorku ok. 60 mil na południe od Tokio.

39,723-tonowy statek z ładunkiem 10 różnego rodzaju produktów chemicznych, z których 7 jest niebezpiecznych, płynął z Houston do Yokohamy i Kawasaki.

Załoga składała się z 4 brytyjskich oficerów i 19 marynarzy z Filipin. (ke)

## LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
15 marca, 1989	15 marca, 1989
2 6 4	9 3 7 2

CASH 5	Środa, 15 marca 1989	07 24 28 30 34
LOTTO	Sobota, 11 marca 1988	02 19 34 35 39 45